



桶川市防災訓練（8月23日 西小学校）

第39回桶川市民まつり

映画「じんじん」上映会のご案内

子ども・子育て支援新制度が始まります

桶川市オリジナルナンバープレートのデザイン決定

情報ステーション

徘徊高齢者等家族支援サービス事業

健康ステーション

水痘と高齢者肺炎球菌の予防接種が定期接種に

P02

P04

P06

P10

P12

P14

P20

P21

いっしょにDOですか？

おけがわ市民芸術文化祭2014を開催します！

2014おけがわ子育てフェスティバルのご案内

まちの話題

フォトスケッチ

文化財を訪ねて一見である記一

はっぴいばーすでい・おけがわ文芸

●各種無料相談

●健康づくり幸せづくり

●響の森情報

●市民伝言板

●休日当番医・ごみ収集・いいトコみつけ隊

P23

P23

P26

P35

P35

P36

P37

P19

P19

P34

P38

裏表紙

人口と世帯

9月1日現在

対前月比

人口	75,127人	-64人
男	37,401人	-25人
女	37,726人	-39人
世帯数	30,750世帯	-18世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211
FAX: 048-786-9866
<http://www.city.okegawa.lg.jp>

第39回 桶川市民まつり開催

詳しくは
産業観光課

今年も11月3日(月・祝)文化の日を中心に市民まつりが開催されます。たくさん楽しいイベントがありますので、皆さんも是非お越しください。

【まつり実施について】

11月3日の開催内容については、当日の朝、花火の打ち上げによる告知を行います。

- ①午前7時および7時10分の2回 打ち上げ→全事業開催
- ②午前7時30分のみ打ち上げ→開会式、パレード、和宮行列は中止
- ③打ち上げなし→全事業中止

※11月3日は、東日本実業団対抗駅伝競走大会および市民まつりの開催に伴い、中山道の1部区間に交通規制が行われ、午前8時40分～午後4時(予定)が全面車両通行止めとなります。自転車での進入もできませんのでご注意ください。

内 容	と き
●《芸能の広場【埼玉県芸術文化祭2014地域文化事業】(市民ホール)》 市内の民謡団体、芸能団体、舞踊団体の発表会	11月2日(日)
●《歩行者天国自由の広場(中山道)》 飲食物販売、フリーマーケット、バザーなど	11月3日 (月・祝)
●《子どもの広場(桶川小学校校庭)》 ダンスなどの催し	
●《福祉の広場(桶川小学校校庭)》 手作り品などの販売、フリーマーケット、バザー・キャンペーン	
●《農産物即売の広場(桶川小学校校庭)》 地元野菜、牛乳などの販売、市内企業による製品展示・即売	
●《商工の広場(ことぶき広場)》 企業の展示、PR・飲食物販売、被災地復興支援コーナー 熱気球の試乗会(未就学児は保護者同伴、悪天候中止)	
●《パレード》 桶川小学校校庭を午前9時30分出発	11月2日(日) ～15日(土)
●《皇女和宮行列》 桶川小学校校庭を午後1時30分出発 お披露目は中山道パーキングで2時頃	
●《稻荷神社》 菊花展	



市民ホールステージでの発表会



様々な展示・販売が行われます



多くの人で賑わう歩行者天国自由の広場



今年も恒例の気球が飛びます



たくさん
中山道を歩きます



桶川の市民まつりといえば「皇女和宮」



きれいな菊が勢ぞろい



11月3日はオケちゃんの誕生日

映画『じんじん』上映会のご案内



映画の魅力をわがまちに
—絵本が紡ぐ親子の絆を
描いた映画「じんじん」—

絵本の心をテーマにまちづくりを進めてきた北海道剣淵町を舞台とした映画「じんじん」を桶川市で上映します。映画の上映にあたり、「スローシネマ方式」という全国各地域で実行委員会を立ち上げ上映する方式を採用しており、桶川市でも実行委員会を立ち上げました。

この映画は、俳優の大地康雄さんが絵本の里・北海道剣淵町のまちづくりに感動し企画・出演したものです。この剣淵



町を舞台に、人の優しさや親子の絆などを描いた映画で、家族関係でさえ希薄になりつつある社会のなかで、家族とは何か、地域とは何かを考えさせられる素晴らしい作品となっておりますので、ぜひご覧ください。

詳しくは自治文化課



あらすじ

56歳、立石銀三郎（大地康雄）は、伝統芸能を伝える大道芸人。

よくなついていた一人娘は、銀三郎が毎晩のように語り聞かせる話が大好きだったが、妻と別れてからは会うことが許されず、その娘との思い出は彼女が6歳のまま止まっている。

そんなある日、銀三郎の幼なじみ、高峰庄太（佐藤B作）が北海道で営んでいる農場に研修として女子高校生4人がやって来る。年に一度そこで手伝いすることが約束事だった銀三郎も、ちょうど里帰り。大自然に抱かれ、土に触れ、町の人々と触れ合ううちに、銀三郎と女子高生の距離は次第に縮まっていくが、ただ一人、日下部彩香（小松美咲）だけは心を開かない。いぶかる銀三郎は、ある夜、そんな彩香の秘密を知ることになる…。

上映会日程・会場（開場は各上映時間の30分前）

と き	と ころ
10月16日(木)①10：30～ ②14：00～ ③18：00～	おけがわマインシアター
10月17日(金)④10：30～ ⑤14：00～ ⑥18：00～	おけがわマインシアター
10月18日(土)⑦10：00～ ⑧14：00～	市民ホール(託児スペースあり)
10月19日(日)⑨10：00～ ⑩14：00～	さいたま文学館文学ホール(託児スペースあり)
10月25日(土)⑪10：00～ ⑫14：00～	桶川東公民館

※託児スペース 市民ホール、さいたま文学館に設置。満2歳以上就学前まで対象。利用申し込みは10月6日(月)までに電話または直接、自治文化課へ（当日申し込みは不可、定員あり）

入場料金

前売券 一般 1,000円 小中高校生 800円
 当日券 一般 1,500円 小中高校生 800円
 ※大人1人につき未就学児1人までひざ上無料

チケット取扱窓口

自治文化課、生涯学習文化財課、市民ホール、べに花ふるさと館、川田谷生涯学習センターで販売中

主催

映画「じんじん」上映桶川市実行委員会

実行委員会協力団体

桶川市、桶川市教育委員会、桶川市議会、(社)桶川市社会福祉協議会、(公財)けやき文化財団、桶川市文化団体連合会、桶川市PTA連合会、桶川市区長会、桶川市民生委員・児童委員協議会、鴻巣地区保護司会桶川支部、桶川市人権擁護委員会、桶川地区更生保護女性会、男女共同参画桶川市民の会、ボランティアグループ紅花の会、朗読グループさんふらわぁ、桶川市子ども会育成連絡協議会、桶川市商工会、桶川市読書会連絡協議会、桶川市老人クラブ連合会、桶川市赤十字奉仕団、(公社)桶川市シルバー人材センター、桶川市ボランティア・市民活動ネットワーク、桶川ロータリークラブ、桶川イブニングロータリークラブ、(社)桶川青年会議所（順不同）

平成27年4月から

子ども・子育て支援新制度が始まります

詳しくは口保育課



幼児期の教育や保育、地域の子育て支援の量の拡充や質の向上を図るため、平成27年4月から子ども・子育て支援新制度がスタートします。

この制度の実施に伴い、保育所や認定こども園などの利用手続きが変わります。保育所や認定こども園などを利用する際に、桶川市の認定を受ける必要があります。

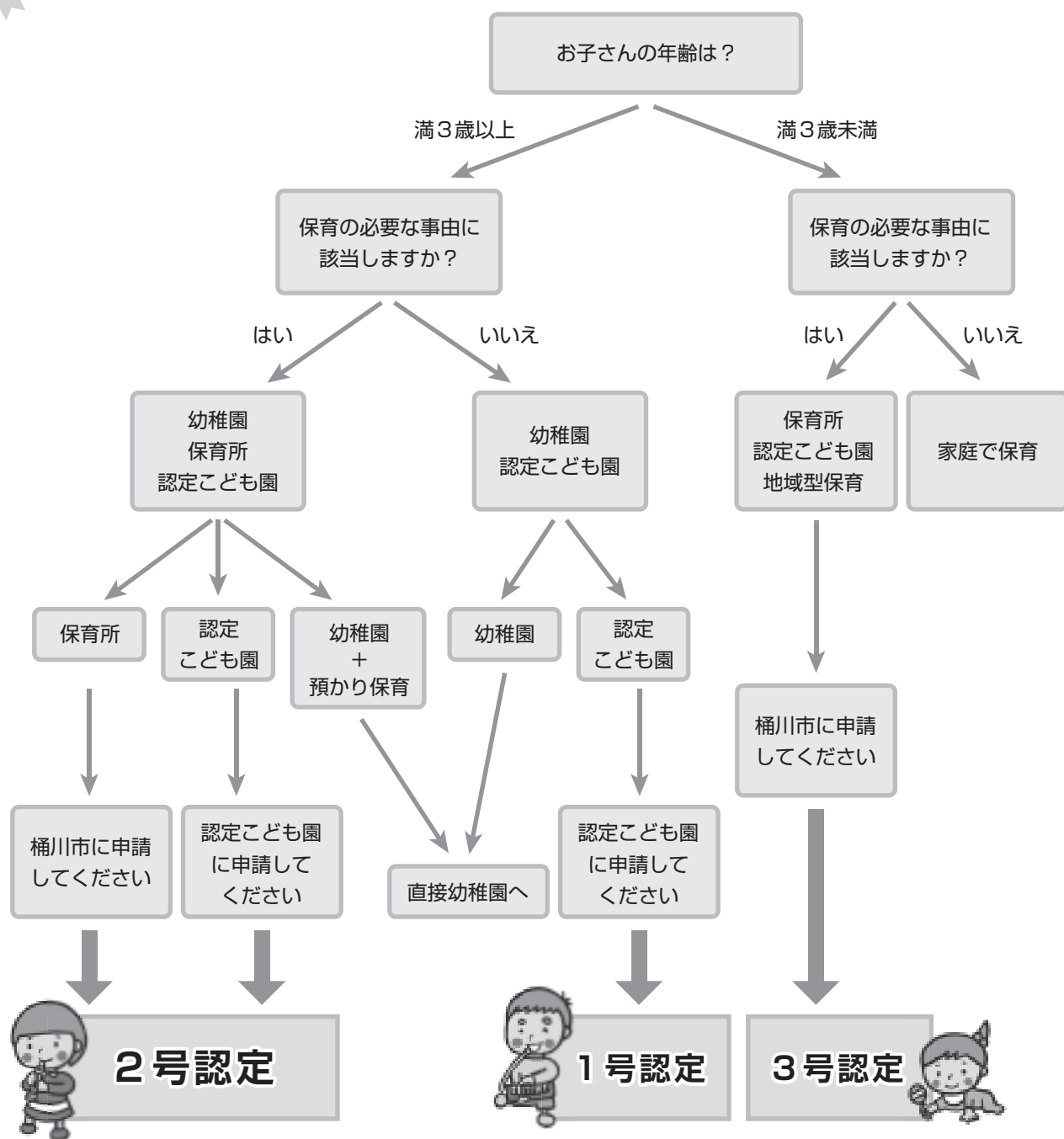
認定区分と主な利用先は以下の通りです。

認定区分	対象者	利用先
1号認定 (教育標準時間認定)	お子さんが満3歳以上で、幼児教育を希望する場合	幼稚園※1 認定こども園
2号認定 (満3歳以上・保育認定)	お子さんが満3歳以上で、「保育の必要な事由」※2に該当し、保育所などでの保育を希望する場合	保育所 認定こども園
3号認定 (満3歳未満・保育認定)	お子さんが満3歳未満で、「保育の必要な事由」※2に該当し、保育所などでの保育を希望する場合	保育所 認定こども園 地域型保育※3

※1 幼稚園については、新制度へ移行する幼稚園を利用する場合のみ、認定証の受給が必要になります。新制度へ移行するかどうかは今後決定します。

※2 保育の必要な事由は、就労・妊娠・出産、病気・けが、介護・看護、災害復旧、就学などが該当します。

※3 地域型保育とは、新制度に伴い新たに創設された事業で、20人より少人数の単位で0～2歳の子どもを対象に預かる事業です。



※2号認定に該当する人でも、1号認定を希望することができます。

平成27年4月入所・入室の申し込みについて

平成27年4月からの保育所・放課後児童クラブの入所の手引きの配布や申込受付期間については、広報11月号で詳しくお知らせします。

なお、幼稚園の願書については、10月15日(水)から各幼稚園で配布します。

認定こども園とは

認定こども園は、幼児期の教育・保育を一体的に提供できる施設で、満3歳以上の子どもは、保護者が働いている、いないにかかわらず小学校就学前までの受け入れが可能となっています。また、3号認定の子ども(0～2歳で保護者が保育の必要な事由に該当していること)も利用が可能となっています。

平成27年4月からの開設に向け、ときわ幼稚園とかわたや幼稚園で認定こども園へ移行するための整備を行っています。

平和を考える10日間事業

～市長の広島訪問報告（8月5、6日）～

今年も、平和を願うたくさんの折鶴が、多くの市民の皆様から市役所へ届けられました。その数は、昨年を2千羽上回る1万1千羽となり、去る8月5日、市長自ら市民の皆様の思いを胸に、広島へ届けてまいりました。

式典会場に隣接する広島国際会議場では、被爆体験講話会が行われており、実際に被爆された方のお話を聞くと、当時の悲惨な状況が生々しく伝わり、原爆の恐ろしさを改めて痛感いたしました。また、広島平和記念資料館を見学し、『2020年までの核兵器廃絶をめざして「核兵器禁止条約」の交渉開始等を求める要請書』に署名をさせていただきました。

翌日の8月6日、雨が時折激しく降る中、「広島市原爆死没者慰霊式並びに平和祈念式典」に出席し、原爆投下により犠牲となられた御霊に、謹んで哀悼の誠を捧げ、式典で渡された折紙で、恒久平和の願いを込め市長自ら小さな鶴を折り現地に納めてまいりました。



核兵器廃絶を求める署名にサイン
(於：広島平和記念資料館)



原爆死没者の安らかなるご冥福を祈って



広島市原爆死没者慰霊式並びに平和記念式典

市長の想い

今回、広島を訪れ、市民の皆様が1羽1羽に思いを込めて折ってくださった平和の折鶴を直接お届けしてまいりました。

今、私たちが当たり前のように享受している平和な日々は、過去の戦争で失われた多くの尊い命と犠牲の上に成り立っていることを、決して忘れてはなりません。

雨模様の中で執り行われた「広島市原爆死没者慰霊式並びに平和祈念式典」では、毎年参加されている方から、式典で雨が降るのはめずらしいとの声もありました。その後、広島では雨が続き、8月20日未明に土砂災害が起こり、多くの死者や行方不明者を出すなどの大災害に見舞われました。お亡くなりになられた方々のご冥福をお祈りいたしますとともに、被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。

来年は、終戦70周年の節目となりますが、平和都市宣言を行っている桶川市としましても、「平和を考える10日間事業」を通じ、これからも市民の皆様とともに恒久平和を願ってまいりたいと思います。



市民の皆様の平和への願いを届ける市長



被爆した当時の姿を残す原爆ドーム



平和への願いを小さな折鶴に込めて

桶川市内共通プレミアム付き商品券

OK!スマイル商品券

15%
おトク

販売!!

2014

第2弾



発行総額 1億1,500万円（1万冊）

販売日時 10月11日（土）

12日（日）

13日（月・祝）

午前10時から
午後4時まで

販売場所

- ①桶川マイン（11・12・13日）
- ②中山道宿場館（11・12・13日）
- ③分庁舎（11日のみ）
- ④社会福祉協議会（11日のみ）
- ⑤農業センター（11日のみ）

販売委託所（11日から販売）

- ①（株）加納工務店（加納）
- ②長野屋（五町台）
- ③川辺商店（川田谷）
- ④中央電工（株）（川田谷）
- ⑤（株）中村植産造園（川田谷）

※残券がある場合、14日以降、平日午前9時～午後4時に桶川市商工会館で販売します。また、上記の販売委託所の他に、駅通り、中山道にも販売委託所を設け販売します。

※上記販売期間に関わらず、発行総額に達した時点で終了となります。

事前に予約することもできます。**2,000冊限定**（予定）

予約受付▶10月1日（水）～8日（水） 受付方法▶桶川市商工会 HP「おけナビ」でのみ受付

引換期間▶土・日・祝日を除く10月14日（火）～31日（金） 引換時間▶午前9時～午後4時

引換場所▶桶川市商工会館（保健センター隣り）

販売額▶1冊10,000円

購入上限▶お一人様10冊まで
（一世帯当たり最大30冊まで）

11,500円分
お使いいただけます！

共通券
（15枚）



専用券
（8枚）



すべての取扱店で利用できます。

小規模店のみで利用できます。

この旗が
目印です。

有効期限▶平成27年2月28日（土）まで

取扱店▶店頭「取扱店のぼり旗」のあるお店で利用できます。

取扱店の詳細は、9月30日（火）朝刊の新聞折り込みチラシをご覧ください。

発行・問合せ▶桶川市商工会 ☎786-0903



原動機付自転車 オリジナルナンバープレートの デザインが決定しました！

原動機付自転車オリジナルナンバープレートについては、4月7日～5月30日にかけてデザインの募集をしたところ、全国から131作品もの応募をいただきました。誠にありがとうございました。

厳正な審査の結果、宮城県在住の工藤奈都未さんの作品を桶川市のオリジナルナンバープレートのデザインとして、選定しました。11月3日（月・祝）にオリジナルナンバープレートの表彰・発表を行い、11月4日（火）から交付を開始します。



交付開始日時▶ 11月4日（火）午前8時30分から

交付方法▶

- ① 11月4日（火）午前8時30分～45分に来庁したオリジナルナンバープレート交付申請者（既存ナンバープレートからの無料交換含む）を対象に先着順に整理券を交付します。
- ② 整理券の順番で、申請受付順を決めるためのくじ引きを行います。
- ③ くじの番号順で受け付けをします。

※交付開始日時より前に来庁しても希望番号の発行はできません。

※交付当日は、混雑が予想されます。交付に時間がかかる場合もありますので、予めご了承ください。

整理券交付場所▶ 市役所第2会議室

対象車種▶ 50cc以下（白色）、90cc以下（黄色）、125cc以下（桃色）

その他▶

午前8時45分以降のオリジナルナンバープレートの交付については、通常どおり、税務課の窓口で、番号順に交付します。

なお、従来のナンバープレートも、通常どおり交付します。（ただし在庫がなくなり次第、オリジナルナンバープレートのみでの交付となります。）また、交換希望者には、既存ナンバープレートから無料で交換します。

新規・交換を問わず、番号を指定することはできません。

詳しくは  税務課

現本庁舎および教育委員会の仮設庁舎への移転のお知らせ

新庁舎建設に伴い現本庁舎および教育委員会は、12月26日(金)までの業務となり、仮設庁舎へ移転し、仮設庁舎において平成27年1月5日(月)から業務を行います。

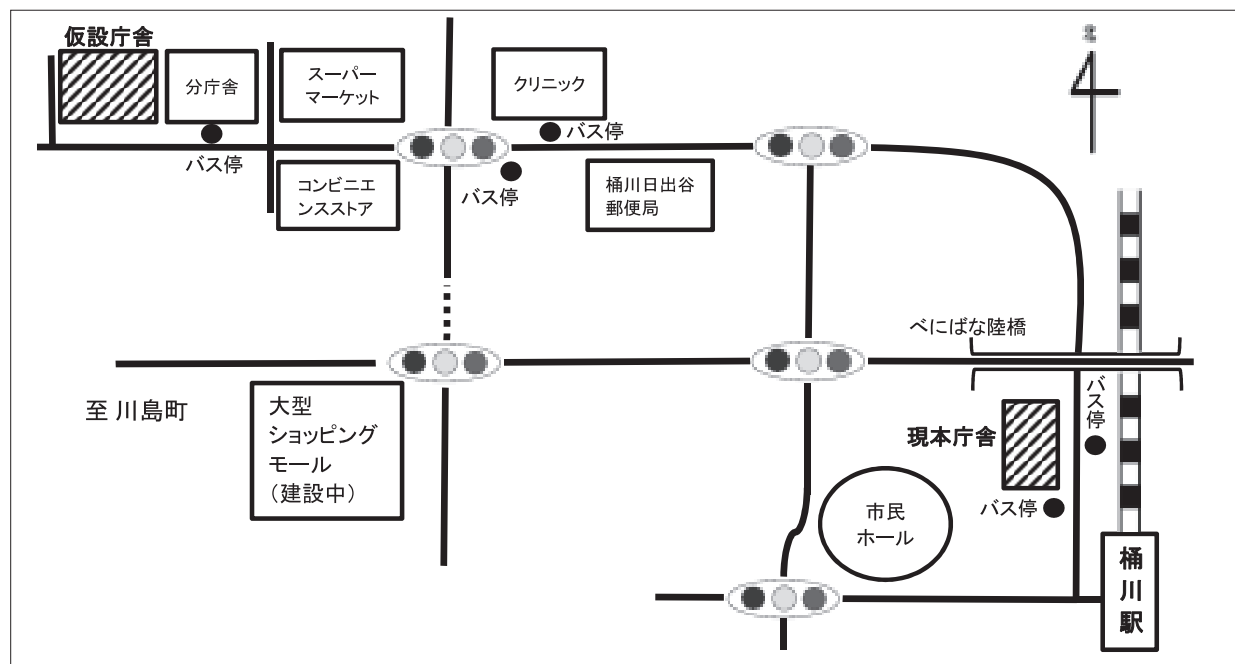
なお、12月27日(土)～平成27年1月4日(日)は、戸籍届出業務を除き市役所業務はお休みとなります。

市民の皆様には、大変ご不便をおかけすることになりますが、ご理解ご協力をお願いします。

本庁舎（仮設庁舎…現本庁舎および教育委員会の業務を行います。）

所在地	〒363-8501 桶川市大字上日出谷936番地の1
業務開始日	平成27年1月5日(月)から
電話番号	786-3211 ※現在の教育委員会の電話番号は廃止となります。

仮設庁舎位置図



犬を連れての

公園利用について

犬を連れての公園利用については、市民の皆さんから意見を募集した結果を広報（平成25年12月号）に掲載しました。意見には懸念の声もありましたが、近年の愛犬家人口の増加や、犬を連れての公園利用の要望が多数寄せられていることから、次のとおり、犬を連れて公園を利用できることとします。

対象公園▼市内全ての都市公園（24箇所）および、ことぶき広場

※児童遊園地、地域広場は対象外とします。

実施時期▼10月1日(水)から

利用にあたってのお願い▼

犬などの正しい飼い方については、随時広報でお知らせしていますが、公園内においてもルールやマナーは同じです。事前にトラブルを防止するためにも、次の点に気を付けて利用してください。

○必ずリード（引き綱）をつけ、犬が苦手な人や子どもへの配慮のため、随時長さを調節してください。

○糞は持ち帰ってください。

○ブラッシングはしないでください。

○砂場を含めた遊具付近や水辺付近には近づかないでください。

※今後随時、利用にあたっての注意看板を公園内に設置します。

問合せ▼都市計画課または城山公園管理事務所

786-5881

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀ 10月

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

桶川市役所 ☎786-3211
FAX 786-9866

桶川市教育委員会 ☎728-4111
FAX 728-7353

桶川市保健センター ☎786-1855
FAX 786-0096

桶川市ホームページアドレス
http://www.city.okegawa.lg.jp

桶川市携帯版公式サイト
http://www.city.okegawa.lg.jp/mobile



桶川市いじめ防止等基本方針(案)について意見を募集します

教育委員会では、いじめ防止対策推進法第12条の規定に基づき、「桶川市いじめ防止等基本方針」を策定します。この方針案について次のとおり意見を募集します。

閲覧・意見募集の期間▼10月1日(水)～31日(金)

意見を提出できる人▼

- 市内在住・在勤・在学の人
- 市内に事業所などを有する人
- 市に対して納税義務を有する人
- 本方針案に利害関係を有する人

- 市内在住・在勤・在学の人
- 市内に事業所などを有する人
- 市に対して納税義務を有する人
- 本計画案に利害関係を有する人

意見の提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送(〒363-0012 末広2-8-29)・ファックス(728-7353)・メール(gakkou@city.okegawa.lg.jp)または直接、学校支援課

意見の提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送(〒363-0024 鴨川1-4-1)・メール(kenko@city.okegawa.lg.jp)または直接、健康増進課

国民健康保険からのお知らせ 11月1日は国民健康保険被保険者証の更新日です

現在お使いの国民健康保険被保険者証の有効期限は10月31日までです。新しい保険証は10月上旬に簡易書留で郵送予定です。

※配達時に不在の場合には、受け取りについての「郵便物等お預かりのお知らせ」が投函されますので、案内に従って受領してください。

【短期被保険者証(短期証)の交付について】

国民健康保険税は、病気やけがのときにかかる医療費の大切な財源です。

国民健康保険税を長い間滞納している場合は、通常の保険証に代えて短期被保険者証(短期証)を交付し、納税をお願いしています。

※短期証とは、有効期限が短い保険証のことで、医療を受けた場合の自己負担割合は、保険証と変わりません。

なお、対象になる人には事前に案内を送付します。

詳しくは☎保険年金課

提出された意見の取扱い▼市の考えなどを踏まえ整理し、ホームページなどで公表します。詳しくは☎学校支援課

桶川市新型インフルエンザ等対策行動計画(案)について意見を募集します

平成25年4月に施行された新型インフルエンザ等対策特別措置法に基づき、「新型インフルエンザ等対策行動計画」を策定します。この計画は、新型インフルエンザなどの発生時に感染拡大を可能な限り抑制し、市民の生命および健康を保護することを目的にしています。この計画案について、次のとおり意見を募集します。

閲覧・意見募集の期間▼10月6日(月)～11月5日(水)

意見を提出できる人▼

- 市内在住・在勤・在学の人
- 市内に事業所などを有する人
- 市に対して納税義務を有する人
- 本計画案に利害関係を有する人

- 市内在住・在勤・在学の人
- 市内に事業所などを有する人
- 市に対して納税義務を有する人
- 本原案に利害関係を有する人

意見の提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送(〒363-0024 鴨川1-4-1)・メール(kenko@city.okegawa.lg.jp)または直接、健康増進課

’14彩の国実業団駅伝 東日本実業団対抗駅伝競走大会に伴う交通規制について

とき▼11月3日(月・祝) 男子・午前8時(県庁)、女子・午前8時25分(さいたま新都心駅) 出発選手通過予定時間▼午前8時45分～9時20分

ところ▼中山道

※交通規制・迂回については、現場の警察官や交通指導員などの指示に従ってください。

※応援をする人は、徒歩・自転車などでお越しください。

問合せ☎(一財)埼玉陸上競技協会 ☎771-4248

「違反なくそう運動」を実施します

良好な市街地形成や安全で良質な建築物の普及を図るため、「違反なくそう運動」を行います。期間中は、違反建築物をなくすため、建築パトロールを実施するほか、法令説明会を行います。

期間▼10月10日(金)～20日(月)

○法令説明会

とき▼10月14日(火)※午後を予定
ところ▼保健センター

当日は、住宅の耐震相談会も開催します。

提出された意見の取扱い▼市の考えなどを踏まえ整理し、ホームページなどで公表します。詳しくは☎健康増進課

閲覧場所▼財政課、情報公開コーナー※ホームページでも閲覧できます。

市では、平成22年度から本年度までの5年間、国の「社会資本整備総合交付金(旧まちづくり交付金)」を活用し、土地区画整理事業や道路公園などの地域の特性を生かしたまちづくりを実施してきました。

事業実施にあたり、事前にまちづくりの目標となる数値指標を設定し、事業最終年度に事業の整備効果を検証し、今後のまちづくりのあり方を検証するための事後評価を実施することとしています。

このたび事後評価の原案を作成しましたので、この原案について、次のとおり意見を募集します。

閲覧・意見募集の期間▼10月15日(水)～11月14日(金)

意見を提出できる人▼

- 市内在住・在勤・在学の人
- 市内に事業所などを有する人
- 市に対して納税義務を有する人
- 本原案に利害関係を有する人

※詳しい予定は詳細決定後にホームページに掲載します。詳しくは☎建築課

埼玉県と県内すべての市町村は特別徴収を推進します

給与支払者(事業所)は、所得税の源泉徴収と同様に従業員に毎月支払う給与から個人住民税を差し引き、市町村に納めることとされています(地方税法第321条の5)。

このため、県と県内すべての市町村はこの制度を徹底するため、平成27年度から特別徴収未実施の事業所を特別徴収義務者として全県一斉に指定します。

問合せ☎上尾県税事務所 ☎772-7111

「桶川市みどりの基金」への寄付ありがとうございます

市民と企業、行政などが一体となって緑豊かなまちづくりを進めるため「桶川市みどりの基金」を設置しています。

寄付をいただいた方は次のとおりです。

桶川市山岳連盟 桶川山の会 様
緑化に対する善意、ありがとうございます。

詳しくは☎環境課

11月1日は「彩の国教育の日」

県では、教育に関する理解を深めていただくため、11月1日を「彩の国教育の日」、11月1日～7日を「彩の国教育週間」としています。

「彩の国教育の日」をきっかけに、子供達の健やかな育成について、一緒に考えてみませんか。詳しくは県ホームページをご覧ください。「彩の国教育の日」で検索してください。



問合せ☎県教育局家庭地域連携課 ☎830-6976

詳しくは☎財政課

意見の提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送(〒363-8501 泉1-3-28)・メール(zaimu@city.okegawa.lg.jp)または直接、財政課へ。

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金 専用ダイヤル終了のお知らせ

「臨時福祉給付金」および「子育て世帯臨時特例給付金」の申請受付は、**10月10日(金)**《当日消印有効》までとなっています。申請受付終了に伴い、10月31日(金)に次の3回線の専用ダイヤルも終了となります。

☎787-9111・9112・9113

11月以降の問い合わせについては、「臨時福祉給付金」は社会福祉課、「子育て世帯臨時特例給付金」はこども支援課へご連絡ください。

詳しくは☎社会福祉課・こども支援課

「行政相談週間」
さいたま一日合同行政相談所
国・県・市の職員および弁護士などが、役所の仕事に関する苦情・要望などの相談に応じます。

とき▼10月16日(木)午前10時30分～午後4時(受付は午後3時30分まで)

ところ▼浦和コルソ7階ホール
費用▼無料

問合せ☎総務省関東管区行政評価局 ☎0570-090110

徘徊高齢者等家族支援 サービス事業が始まります

10月1日から、徘徊が心配される高齢者などを、在宅で介護する人に検索端末を貸与し、対象者が携行することにより、行方不明になった際に、検索システムを用いて短時間で行方不明者を発見するサービスを開始します。

対象▼次の①または②に該当する人を、在宅で介護している人①市内に住所を有する65歳以上で、認知症

による徘徊行動のある人②市内に住所を有する初老期における認知症を有する人で、市長が特に必要と認め

た人

費用▼位置情報提供料金（利用した場合のみ）※すべて税別

オペレーター応答利用の場合↓一回につき200円

インターネット利用の場合↓利用回数が1か月に2回を超える場合、一回につき100円

現場急行料金（利用した場合のみ）↓一回につき1万円

交換用バッテリー↓1個につき1,500円+送料600円※交換頻度の目安は、18か月に1度

※初期加入料金、付属品料金（初期バッテリー、充電器）、月額利用料金は市が負担します。

申込み▼利用申請書を高齢介護課へ提出してください。提出後、地域包括支援センターの職員などにより訪問調査を実施し、サービス利用の決定を行います。

詳しくは☎**高齢介護課**

こく ほう どう かん 報 告 vol.15

帰宅困難者
対応訓練



心肺蘇生訓練

市長元気通信



消火器取扱訓練

8月23日、桶川市防災訓練が行われました。本市の防災訓練は、毎年、市内の小中学校を単位として、東西交互に会場を選定し行われ、3年に一度、市内全域を対象とした総合型の防災訓練を実施しております。今年度は、桶川西小学校区を対象に行いました。

午前8時30分、関東平野北西縁断層帯のうち、深谷断層と綾瀬川断層を震源とするマグニチュード7.7の地震が発生し、電気・ガス・水道・電話などのライフラインが使用できないという想定で訓練が開催されました。

西小学校では、地域住民の方々をはじめ、自主防災会、消防署、消防団等、多くの関係機関が参加するなか、消火器取扱訓練、煙中訓練、ロープワーク訓練、エアータント訓練、心肺蘇生訓練、起震車体験訓練、炊出し訓練などが行われました。

また、当日は、JR 桶川駅、市民ホール職員と連携し、帰宅困難者を想定した約30名の地域の方々と、桶川駅から一時滞在施設である市民ホールまで誘導する、帰宅困難者対応訓練も行われました。

実際の災害時には、想定外の事態が発生し、多くの混乱が生じることが考えられますが、それらを最小限に抑えるためには、常日頃から訓練を積み重ねることが重要です。

阪神淡路大震災では、瓦礫等から救出された人の約8割が、消防や警察等の公的な機関ではなく、地域の住民の方々から救出されたという報告もあります。

今回のような住民参加型の防災訓練を通じ、いざという時に、地域で助け合える関係づくりをしていくことの大切さを感じた1日でした。

桶川市長 **小野克典**

10月は 不正軽油撲滅強化月間です

不正軽油とは、県の税金である軽油引取税の脱税を目的として、軽油に灯油や重油などを混ぜた燃料や、自動車の燃料として使用される灯油や重油のことをいいます。

不正軽油の製造・販売・使用は悪質な脱税行為であるばかりでなく、環境や健康にも重大な影響を与えることから、県では不正軽油の撲滅対策を強化しています。

不正軽油に関する情報をお持ちの方は、連絡をお願いします。

問合せ☎**県税務課** ☎830-2665

枯れ草火災にご注意ください

毎年、空気が乾燥する秋・冬に枯れ草火災が多発しています。火災の原因は、野焼き、火遊びおよび放火といった人の行為が原因です。空地の枯れ草は、放火犯にとって絶好の標的となりますので、所有する空き地の枯れ草は早めに刈り取り、放火されない環境を作りましょう。

問合せ☎**埼玉県中央広域消防本部予防課** ☎048-597-2004

法人市民税の法人税割の税率 が改正されます

平成26年度税制改正に伴い、10月1日以後に開始する事業年度から、法人市民税の法人税割の税率が引き下げられます。桶川市の税率は次のとおりです。

法人等の区分	平成26年9月30日以前に開始する事業年度の税率	平成26年10月1日以後に開始する事業年度の税率
	12.9%	9.7%
資本金等の額が1億円以下である法人若しくは資本金等を有しない法人又は法人とみなされる社団若しくは財団で、かつ、法人税割の課税標準となる法人税額(分割法人にあっては分割前の法人税額)が、年400万円以下のもの	14.7%	12.1%
上記に該当しない法人		

なお、法人市民税の法人税割の税率が改正されることに伴い、10月1日以後に開始する最初の事業年度または連結事業年度の予定申告に係る法人税割額に限り、予定申告税額を求める算式の「6を乗じる」部分が次の値となります。

「前事業年度分の法人税割額×4.7÷前事業年度の月数」

詳しくは☎**税務課**

10月1日は浄化槽の日 年1回、浄化槽の健康診断を受けましょう

浄化槽はトイレなどから出た汚水を微生物の働きにより、きれいにして放流する設備です。通常、庭先や駐車場の下に埋められています。地面に2、3個並んだマンホール蓋や空気を送る機器（ブロー）がある場合は、浄化槽を使用しています。

浄化槽を使用している場合は、「保守点検」「清掃」とは別に年1回の「定期水質検査」の受検が法律により義務付けられています。

「保守点検」とは、年3〜4回、機器の点検・調整や消毒薬の補充を行うことです。

「清掃」は、年1回、浄化槽の内部にたまった固形物などを引き抜くことです。

そして「定期水質検査」は、年1回、浄化槽からの放流水などをチェックして浄化槽が十分浄化機能を發揮しているかを検査するものです。検査結果は、使用者や保守点検業者に通知され、普段の維持管理に活かされます。

現在、家庭からの生活排水が川の汚濁原因の7割以上を占めています。浄化槽を安心して使い、地域の水環境を良好に保つために、浄化槽を使

浄化槽設置整備事業 補助金交付制度のご案内

市では、生活排水による公共用水域の水質汚濁の防止および生活環境と公衆衛生の向上を図るため、単独浄化槽・汲み取り便槽から合併浄化槽に転換する人に補助をします。

補助対象▼市街化調整区域内で専用住宅に既存単独処理浄化槽または汲み取り便槽を使用している人が、これらに換えて当該建物に10人槽以下の浄化槽を設置しようとする際に補助金を交付します。

なお、浄化槽の設置工事に着手している場合、設置工事が完了している場合、または公共事業に伴う物件の移転補償を受けている場合は補助金の交付対象とはなりませんので、必ず設置工事着手前に申請手続きを

してください。

補助額

【転換費用】①5人槽…3万2千円②6〜7人槽…4万4千円③8〜10人槽…5万8千円

【処分費用】転換とともに転換前の既存単独浄化槽もしくは、汲み取り便槽を処分する場合には、6万円を上限として、当該処分に要した費用に相当する額（千円未満切り捨て）

補助対象基數▼予算の範囲内となりますので、早めに申請をしてください。

対象地域の確認および申請書類の受け取りについては、環境課へ問い合わせください。なお、申請書類は、ホームページからもダウンロードできます。

※新規に浄化槽を設置する場合は補助対象となりませんのでご注意ください。

詳しくは☎**環境課**

皆様の善意

ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。

株式会社ノジマ 様
19インチLEDモニターテレビ1台
詳しくは☎**契約管財課**

10月の無料相談

●桶川市役所／☎786-3211 ㏎786-9866
●教育委員会／☎728-4111 ㏎728-7353 ●社会福祉協議会／☎728-2221 ㏎728-2313

相 談	相談員	相 談 内 容	と き	と こ ろ	問 合 せ
法律相談(予約制)	弁 護 士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	3日(金)・10日(金)・24日(金)・31日(金) 14:00~17:00 18日(土)9:00~12:00 11月7日(金)・14日(金)・21日(金)・ 28日(金)14:00~17:00 15日(土)9:00~12:00	市役所相談室	秘書広報課
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)などの相談	9日(木)※次回は11月13日(木) 13:00~16:00	市役所相談室	
行政書士相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(木)※次回は11月4日(火) 13:00~16:00	市役所相談室	
不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	22日(火) 13:00~16:00	市役所相談室	
住 宅 相 談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	18日(土) 9:00~12:00	市役所第3会議室 電話でも可 ☎786-3211	
行 政 相 談	行 政 相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	3日(金)※次回は11月7日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	安心安全課
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	6日(月)、10:00~16:00 20日(月) 16:00~20:00	アソシエ(さくらフレンド内) 市役所相談室	
人 権 相 談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	14日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター3階	
内 職 相 談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00を除く)	市役所南庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	駅前子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	こども支援課
こどものことばや運動会	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教 育 相 談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	教育センター 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結 婚 相 談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター	

桶川市ホームページアドレス
http://www.city.okegawa.lg.jp

桶川市携帯版公式サイト
http://www.city.okegawa.lg.jp/mobile



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

シルバー人材センター
入会説明会のお知らせ

シルバー人材センターに入会を希望する人は、説明会にお越しください。※申し込みは不要です。

入会できる人▼市内在住の60歳以上で健康で働く意欲のある人

とき▼①10月21日(火)②11月18日(火)③12月16日(火)④平成27年1月20日(火)⑤2月17日(火)⑥3月17日(火)※各午前9時から

ところ▼桶川市シルバー人材センター(北1-12-10)

問合せ☎桶川市シルバー人材センター ☎777-11920

資格を持ちながら働いていない
看護師の復職を応援します

県では、もう一度働いてみたい看護師の職場復帰を応援しています。再就職が決まった病院などで、一人一人に合った研修プログラムに基づき3か月の勤務研修により、給与を受けながら復職に必要な看護技術を学び直すことができます。また、相談員が就職先や研修をサポートしますので、安心して復職できます。勤務研修を実施できる医療・介護施設もあわせて募集しています。復職者一人当たり75万円まで助成しますので、あわせてご応募ください。

申込み▼埼玉県看護協会ナースセンター ☎824-7266
※ナースセンターでは、再就職前の講習会(3日間)も開催しています。

問合せ☎県医療整備課 ☎830-3543

埼玉県女性キャリアセンター

女性の様々なチャレンジや再就職活動、就職後の定着支援・ステップアップまでを総合的に支援しています。面談相談はお子さん同伴で利用できます。また、託児サービスもありますので問い合わせてください。就職の準備が整った人には、希望条件に沿った求人情報を探して紹介します。

相談(電話・面談)▼

「何か始めたい」「もう一度働きたい」と思ったらお電話ください。

相談専用電話・601-1023

(月)金曜日の午前10時~午後4時
30分※午前11時30分~午後0時30分を除く)1回20分以内

面接専用電話・601-5810

(月)土曜日の午前9時30分~午後5時30分)

※その他、就職に役立つセミナーや、在宅ワークを始めるにあたっての心構えや、現在在宅ワーカーの生の声を聞くことができるセミナーなどを

開催しています。

問合せ☎県女性キャリアセンター ☎601-5810(在宅ワークに関する問い合わせは、平日午前9時~午後5時に0120-954-510)

☆自衛官募集☆

募集種目		受付期間	応募資格	試験予定日
陸上自衛隊高等 工学校生徒	一 般	11月1日(土)~ 平成27年1月9日(金) ※必着	15歳以上17歳未満の男子 で中卒または見込みの人	1次試験 平成27年1月24日(土) ※2次試験有
	推 薦	11月1日(土)~ 12月5日(金) ※必着	15歳以上17歳未満の男子 で中卒または見込みの人 (推薦については中学校 長等の推薦が別途必要で す。)	平成27年1月10日(土)~ 12日(月・祝)の指定され る1日

*年齢は平成27年4月1日現在
問合せ☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎651-2420

健康づくり
幸せづくり

歯周病の予防

歯周病は、歯ぐきに腫れや出血がみられ、また膿が出たり、時には強い痛みを伴い、最後には歯がグラグラになって抜けてしまう病気です。中高年の病気と思っている人も多いのですが、10代の若者の約50%が歯周病の一手手前の歯肉炎にかかっていたり、思春期の約300人に1人が若年性歯周炎という重い歯周病にかかると言う報告もあります。

また、歯周病があると糖尿病を悪化させたり動脈硬化や心筋梗塞のリスクを高めると言われています。肥満・高血圧などと同様に他の病気と重なる事で心臓病や脳卒中のリスクを高める生活習慣病の1つと考えられます。

歯周病予防には、まずブラーク(歯垢)を取り除くことです。ブラークは、口の中のさまざまな細菌の巣です。基本的には毎日の歯磨きが大切ですが、定期的に健診を受け、正しく歯磨きができているかチェックし、残っているブラークや歯石があれば取り除きましょう。

また、歯ブラシ以外にも歯間ブラ

シ・部分磨きブラシ・デンタルフロスなどの補助清掃器具も使用するとよりきれいになります。

これらの器具は歯科医師や歯科衛生士の指導のもと正しく使いたしう。次に重要なのは生活習慣の改善です。喫煙は歯ぐきの血流を悪くし、歯周病を悪化させます。食生活では、甘い物や軟らかい物ばかり食べているとブラークが付きやすく、歯周病のリスクも高めます。

不摂生な生活やストレスも原因の一つと考えられています。毎日の歯磨き、食生活の改善、禁煙、規則正しい生活を送り、歯周病だけでなく生活習慣病の予防にも心がけましょう。



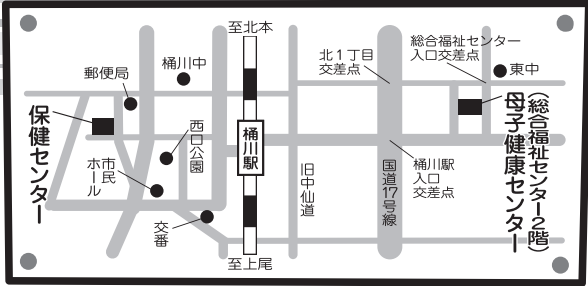
【(一社)北足立歯科医師会】

今月の納期

市民税・県民税 【第3期】
国民健康保険税、介護保険料、
後期高齢者医療保険料 【第4期】

納期限...10月31日
納付は期限内に！

健康増進課
（保健センター内）
☎786-1855
FAX 786-0096



こどもの
健康診査



母子健康
相 談



おとなの
健康相談



種 別	と き	ところ	受付時間	内 容
4 か月児健診	10月10日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談・試食、絵本コーナー 持ち物 母子健康手帳・健診票
7 か月児・10 か月児相談	〈高崎線東側〉 10月7日(火) 11月4日(火)	母子健康センター	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線を挟んで、東側は母子健康センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話にてご相談ください。 持ち物 母子健康手帳
	〈高崎線西側〉 10月6日(月) 11月10日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	10月22日(水)	母子健康センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	10月17日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
フッ素塗布	10月6日(月)	保健センター	1回目 13:30~14:00	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 問合せ ☎ 口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275
	10月27日(月)		2回目以降 14:00~14:30	

種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティ クラス 《要予約》	10月9日(木) 10:30~13:00	保健センター	10:15~10:30	妊娠16~28週の妊婦（夫も可） 簡単クッキング、妊娠中の食事や過ごし方などについて、その他交流会 持ち物 母子健康手帳、エプロン、三角きん、ふきん、筆記用具	25人
	10月20日(月) 13:30~16:00		13:15~13:30	妊娠20~31週の妊婦（夫も可） 妊娠経過や出産のこと、その他交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	25人
パパママ体験 クラス 《要予約》	10月11日(土) 10:00~12:00		9:45~10:00	妊娠24~36週の妊婦と夫(祖父母も可) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、保育について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	9組
赤ちゃん サロン	10月2日(木) 11月6日(木)		開催時間 10:00~12:00	2~6か月児の保護者 ママ達の仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 持ち物 母子健康手帳	なし
ベビーもくもくクラス (ママ準備クラス) 《要予約》	11月13日(木) 13:30~16:00		13:15~13:30	6~9か月児の保護者 歯の話と離乳食について ※妊婦の方も参加できます 持ち物 母子健康手帳	25人

注1) 母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話で申し込みください。また、効果的に参加していたため、対象となる乳児以外の小さなお子さんを連れての参加はご遠慮ください。
注2) 母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自で持参ください。

種別	とき	ところ	受付時間	対象者および内容
お立ち寄り 健康相談	10月14日(火)	保健センター	9:30~11:00	対象 成人 内容 血圧測定、体重・体脂肪測定 バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽に立ち寄りください！

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

大人を対象とする救急電話相談
(#7000)を開始します

県では、小児救急電話相談（#8000）に加えて、10月1日から大人を対象とする救急電話相談（#7000）を開始します。

夜間の急な病気やけがに関して看護師の相談員がアドバイスします。で、医療機関を受診するべきか迷ったときは、お気軽にお電話ください。

電話番号▼①#7000（NTTプッシュ回線、ひかり電話、携帯電話を利用の場合）②048-824-4199（ダイヤル回線、IP電話、PHSを利用の場合）
相談時間▼午後6時30分～10時30分

利用方法▼ダイヤルすると、音声ガイダンスが流れます。ボタン1をプッシュすると（※1）、「大人の救急電話相談」につながります。

※1 トーン信号に対応していないなどの理由で音声ガイダンスが2回流れた場合は、自動的に救急医療機関案内に電話が繋がります。

※2 医療機関案内は24時間対応です。利用上のご願い
この電話相談は医療行為ではなく、電話でのアドバイスにより、相談者の判断の参考とするものです。
問合せ ☎ 県医療整備課 ☎830-3538

10月1日から水痘と
高齢者肺炎球菌の予防接種が
定期接種となります

① 水痘予防接種

水痘は、主に発熱と発疹を症状とした「水ぼうそう」と言われるもので、この予防接種を受けることで、水痘の感染や重症化を予防できます。
対象▼1歳から3歳未満の市民
※水痘にかかった人は対象外です。
接種回数▼3か月以上の間隔をおき2回※個人的に水痘予防接種を受けた回数を含みます。
【10月1日～平成27年3月31日に限り実施】

対象者▼3歳から5歳未満の市民

※水痘にかかった人・水痘予防接種を受けた人は対象外です。
接種回数▼1回
費用▼無料

※詳しくは個別通知をご覧ください。

② 高齢者肺炎球菌予防接種

肺炎の原因菌の1つに肺炎球菌があり、この予防接種は肺炎球菌

菌による肺炎や中耳炎、副鼻腔炎などを予防します。（全ての肺炎の予防ではありません。）

対象▼平成27年3月31日までに65・70・75・80・85・90・95・100歳になる市民、101歳以上の市民
※今までに肺炎球菌予防接種を受けた人は対象外です。
接種回数▼1回
自己負担額▼2,500円（生活保護受給者は無料）

※実施医療機関など、詳しくは個別通知をご覧ください。
※60～64歳の心臓・腎臓・呼吸器の機能、HIVウイルスによる免疫機能の障害により、身体障害者手帳1級を持つ人も対象となります。接種を希望する人は健康増進課へ連絡ください。

【高齢者肺炎球菌予防接種の一部助成制度】

定期接種の対象になる前に、高齢者肺炎球菌予防接種を希望する人には、接種費用の一部を助成します。

対象▼接種日に65歳以上の市民
※定期接種対象者・過去5年間の接種者は対象外です。
助成額▼1回3,000円を2回

まで助成（定期接種を受けた場合は1回助成）
接種方法▼実施医療機関に予約を入れ、健康保険証など（年齢と住所

が確認できるもの）を持参し、助成額を差し引いた料金を医療機関にお支払ってください。市内実施医療機関は、保健事業のお知らせ・ホームページをご覧ください。市外（北本市・鴻巣市・伊奈町）実施医療機関は、問い合わせください。
注意事項▼2回目を接種する場合は、5年以上あけてください。5年経たない再接種は、注射部位の発赤、痛みや硬結などの副反応が強く出ることがあります。また、助成対象にもなりません。

接種期間	平成27年度 H27.4.1~H28.3.31	平成28年度 H28.4.1~H29.3.31	平成29年度 H29.4.1~H30.3.31	平成30年度 H30.4.1~H31.3.31
65歳	S25.4.2~S26.4.1生	S26.4.2~S27.4.1生	S27.4.2~S28.4.1生	S28.4.2~S29.4.1生
70歳	S20.4.2~S21.4.1生	S21.4.2~S22.4.1生	S22.4.2~S23.4.1生	S23.4.2~S24.4.1生
75歳	S15.4.2~S16.4.1生	S16.4.2~S17.4.1生	S17.4.2~S18.4.1生	S18.4.2~S19.4.1生
80歳	S10.4.2~S11.4.1生	S11.4.2~S12.4.1生	S12.4.2~S13.4.1生	S13.4.2~S14.4.1生
85歳	S5.4.2~S6.4.1生	S6.4.2~S7.4.1生	S7.4.2~S8.4.1生	S8.4.2~S9.4.1生
90歳	T14.4.2~S1.4.1生	S1.4.2~S2.4.1生	S2.4.2~S3.4.1生	S3.4.2~S4.4.1生
95歳	T9.4.2~T10.4.1生	T10.4.2~T11.4.1生	T11.4.2~T12.4.1生	T12.4.2~T13.4.1生
100歳	T4.4.2~T5.4.1生	T5.4.2~T6.4.1生	T6.4.2~T7.4.1生	T7.4.2~T8.4.1生

※平成31年度以降は、接種日に65歳の人を対象となります。

高齢者インフルエンザ
予防接種

3p

インフルエンザは、予防接種を受けることで重症化を防ぐことができます。高齢者は、特に重症化しやすいので、この機会に予防接種を受けましょう。なお、インフルエンザ予防接種を希望する際は、効果や副反応などを理解したうえで受けてください。

対象者▼①65歳以上の市民②60～64歳の市民で、心臓、腎臓、呼吸器の病気またはHIVウイルスによる免疫機能の障害により、身体障害者手帳1級を持つ人

接種期間▼10月20日（月）～12月25日（木）

自己負担額▼1,500円（期間中1回のみ）※生活保護受給者は無料（受給証を医療機関窓口で提示してください）

接種方法▼実施医療機関に電話予約をしてから、65歳以上の人は「健康保険証」など（年齢と市民であることが確認できるもの）、60～64歳の人は「身体障害者手帳」を持参し、医療機関窓口で提示してください。

接種後の接種済証は「健康手帳」に貼付してください。健康手帳がない場合は、健康増進課、保険年金課、東部連絡所、駅西口連絡所でお渡し

します。

実施医療機関▼市内の実施医療機関は、ホームページをご覧ください。市外の実施医療機関については、問い合わせください。

生活習慣病予防のための
料理教室

ヘルシー&減塩料理をヘルスメイトと一緒に作ります。

とき▼10月27日（月）午前9時30分～午後1時

ところ▼保健センター

対象▼市内在住、在勤の人

定員▼25人【先着順】

費用▼500円（保険代、材料費一部負担）

持ち物▼エプロン、三角巾、ふきん、手拭きタオル、筆記用具

主催▼桶川市食生活改善推進員協議会（ヘルスメイト）

申込み▼10月3日（金）午前9時から電話または直接窓口へ。

米粉料理教室

手軽にできる米粉料理を、ヘルスメイトと一緒に作ってみませんか。

とき▼11月5日（水）午前9時30分～午後1時

ところ▼保健センター

対象▼市内在住、在勤の人

定員▼25人【先着順】

費用▼500円（保険代、材料費一部負担）

持ち物▼エプロン、三角巾、ふきん、手拭きタオル、筆記用具

主催▼桶川市食生活改善推進員協議会（ヘルスメイト）

申込み▼10月8日（水）午前9時から電話または直接窓口へ。

Let'sトライウォーキング
～鴻巣の
コスモス街道を歩く～

3p

とき▼11月6日（木）午前8時桶川駅西口南階段下集合、午後3時頃解散予定（小雨決行）

コース▼吹上駅から荒川に沿って鴻巣駅まで歩きます。

持ち物▼昼食、飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装、履きなれた靴

費用▼100円（保険代）※当日集金※交通費は各自負担

定員▼30人【先着順】

主催▼桶川市健康づくり市民会ウォーキング部会

申込み▼10月9日（木）午前9時～31日（金）に電話または直接窓口へ。※持病のある人は、主治医に相談のうえ、申し込みください。

うつ病セミナーのご案内

うつ病は身近な病気となっていますが、自分ではなかなか気づきにくいものです。放っておくと回復に時間がかかるため、症状を知り、早めに対応することが大切です。

【第1回】講演会

内容▼知っておきたいうつ病の症状と治療（最新情報）

講師▼浦田優子（精神科医師、ウラタクリニックス院長）

とき▼11月11日（火）午後2時～3時30分（午後1時40分開場）

ところ▼保健センター

対象▼市内在住・在勤の人

定員▼80人【先着順】

申込み▼不要

【第2回】家族講座

内容▼うつ病の人への家族の対応※家族が抱える悩みや不安を共有しながら、保健師が相談に応じます。

とき▼11月17日（月）午後2時～3時30分

ところ▼保健センター

対象▼現在、うつ病を治療している人の家族（市内在住者、患者が別居でも可）

申込み▼10月31日（金）までに、電話または直接窓口へ。



「彩の国さいたま動物愛護
フェスティバル2014」
開催のご案内

県では、動物愛護の意識を高めるとともに犬猫の正しい飼い方について理解と関心を深めるため、「彩の国さいたま動物愛護フェスティバル2014」を開催します。

とき ▼ 10月26日(日)午前10時～午後3時

ところ ▼ 桶川小学校※駐車場は、市役所をご利用ください。なお、ペットは会場内には入れません。

内容 ▼ 聴導犬の講話とデモンストレーション、小動物とのふれあいコーナー(ウサギ、モルモット)、コバトン写真コーナー、各種教室(モール、バルーン)など

問合せ ☎県動物指導センター ☎048-536-2465 または 県動物指導センター 南支所 ☎855-0484

桶川市レクリエーション協会主催
バスハイイク参加者募集!

とき ▼ 11月30日(日)午前7時集合出発(雨天決行)

ところ ▼ 群馬県伊香保方面(桜山公園、水澤観音など)

集合場所 ▼ 桶川地区 ↓ 桶川駅西口、加納地区 ↓ JA 加納支店前、川田谷地区 ↓ 農業センター前

定員 ▼ 180人【先着順】

費用 ▼ 5,000円(バス代、昼食代、保険代など)

交通 ▼ 大型観光バス4台

申込み ▼ 10月6日(月)～31日(金)に、参加費を添えて次の申し込み先へ。

桶川地区 ↓ 中島弘 ☎773-1730、田中国治 ☎771-2318

加納地区 ↓ 高山光司 ☎728-1115

3 川田谷地区 ↓ 築根伸二 ☎787-0524

※11月11日(火)以降の取り消しについては、参加費を返金できませんのでご注意ください。

主催 ▼ 桶川市レクリエーション協会

詳しくは ☎スポーツ振興課

おけがわ市民芸術文化祭2014を開催します!

おけがわ市民芸術文化祭2014は、「ときめき きらめき ひびけ心へ」をテーマに開催する文化芸術企画です。様々な芸術文化活動を愛好する団体や個人が、ジャンルの垣根を越えて交流しあい、理解を深めあうことで、市全体として芸術文化の向上を図るとともに、芸術文化活動への参加・創作意欲の高揚を目的として開催しています。

器楽フェスティバル	とき ▶ 10月25日(土) 開場12:30 開演13:00 ところ ▶ 市民ホール 主催 ▶ 器楽フェスティバル実行委員会 出演 ▶ ファンタジア弦楽アンサンブル、まゐむ・くれよん、ハミングバード、アドニス・ファイブ、ホワイベル、ハーモニーギター同好会、OPW、ウクレレエコーズ、桶川笛の音楽隊、笛吹童子、桶川市民吹奏楽団
邦楽・郷土芸能祭	とき ▶ 10月26日(日) 開場12:30 開演13:00 ところ ▶ 市民ホール 主催 ▶ 邦楽・郷土芸能祭実行委員会 出演 ▶ 箏曲愛好会、秀麗会(桶川民舞教室)、華芳会(箏)、民謡合唱会、貢穂会(津軽三味線)、さくらの会(大正琴)、吟剣詩舞連盟
合唱フェスタ2014	とき ▶ 11月1日(土) 開場12:30 開演13:00 ところ ▶ 市民ホール 主催 ▶ 合唱フェスタ実行委員会 ゲスト出演 ▶ 女声アンサンブル Xapá (カラー) 出演 ▶ コーロ・グリーングラス、コーロ・エーデルワイス、メンズノイエ、コーロ ジョーカーレ、女声合唱団ヴェネーレ、ときわコーラス、アンサンブル・シャリオ、桶川幼稚園子ども合唱団、桶川混声合唱団、桶川合唱団、混声合唱団ノイエ
第13回総合アート展	とき ▶ 【前期】 絵画・書・工芸2……10月23日(木)～26日(日)10:00～17:00 (26日は16時まで) 【後期】 写真・文芸・工芸1…10月30日(木)～11月2日(日)10:00～17:00 (2日は16時まで) いけばな…(第1期) 10月25日(土)、26日(日)10:00～17:00 (26日は15時まで) (第2期) 10月29日(火)12:00～17:00、30日(水)10:00～11:30 (第3期) 11月1日(土)、2日(日)10:00～17:00 (2日は15時まで) 菊花展……………11月2日(日)～15日(土)9:00～16:00 (2日は12時から、15日は15時まで) ところ ▶ 響の森ギャラリー(菊花展のみ稲荷神社) 主催 ▶ 総合アート展実行委員会
特別企画	市内高校生作品展示(桶川高校美術部・書道部、桶川西高校短歌) 10月16日(木)～11月3日(月・祝) ところ ▶ 駅構内見る観るコーナー
公募事業	詳細は広報9月号、市ホームページをご覧ください

詳しくは ☎おけがわ市民芸術文化祭実行委員会事務局(市民ホール) ☎789-1113

観光協会からのお知らせ

①オケちゃんサポート隊の募集
観光協会では、市マスコットキャラクター「オケちゃん」と一緒に、各種イベントでの市のPRをお手伝いしてくれる「オケちゃんサポート隊」を募集しています。入隊すると、サポート隊限定の特典があります。
②道しるべアート かかしと一緒に作りませんか
10月12日(日)に市内西側地区で開催する「駅からハイキング」で見つけられる「荒川 歴史と文化」にて、道しるべとして設置するかかしを作ってくれる人を募集しています。オケちゃんやゆるキャラなどのかわいいかかしを作ってみませんか。
※かかしの服などの装飾品は自分で用意ください。
③オケちゃん作品展 作品募集
オケちゃん生誕4周年を記念して作品展を開催します。
募集作品▼オケちゃんをモチーフとした絵・写真・人形など
展示場所▼中山道宿場館（寿11―19）
展示期間▼11月上旬～12月下旬
申込み・問合せ▼桶川市観光協会 ☎776―8590

上尾・桶川・伊奈 暴力排除地域安全大会

上尾地区暴力排除推進協議会と上尾地方防犯協会では、上尾・桶川・伊奈暴力排除地域安全大会を開催します。同協議会と同協会は上尾市、桶川市、伊奈町、上尾警察署の関係団体とともに、住民が暴力のない安全で安心して生活できる地域社会の実現を目指して活動しています。

とき▶10月11日(出)午後1時30分～4時
ところ▶上尾市文化センター大ホール
内容▶①式典
②水谷修さん（花園大学客員教授）の講演「子どもたちに笑顔を一晩回り先生からのメッセージ」
定員▶1,050人【先着順】 費用▶入場無料
申込み▶不要
詳しくは☎安心安全課

水谷 修（みずたに おさむ）
1956年 神奈川県出身。
横浜市にて、長く高校教員として勤務。教員生活のほとんどの時期、生徒指導を担当し、非行防止、薬物汚染の拡大の予防のための活動を精力的に行う。また、若者たちから「夜回り」と呼ばれている深夜の繁華街のパトロールを通して、多くの若者たちとふれあい、彼らの非行防止と更生に取り組んでいる。



平成26年度
桶川市立集会所第4回
成人学級講座開催のご案内

教育委員会では、市民の人権問題に対する正しい理解を図り、差別のない明るい地域社会をつくる実践力を養うために成人学級講座を開催します。
内容▼講演「女性の人権」
講師▼西山さつきさん（NPO法人レジリエンス副代表）
とき・ところ▼10月23日(木)午前10時～11時30分・加納集会所（パルレ）、24日(金)午前10時～11時30分・桶川集会所（ユニティ）
※両日とも同じ内容で行います。
申込み▼不要
詳しくは☎生涯学習文化財課

ものづくり技能フェスタ
～技の魅力とものづくりの感動を体験～

とき▼10月18日(土)午前10時～午後4時、19日(日)午前10時～午後3時
ところ▼県民活動総合センター
内容▼【体験】フラワーアレンジ、マジパン細工、銅板表札づくりなど
【実演】漆喰塗り、クッキーづくり、カーペット四方まわりのかがり縫い、石手加工など
【展示】高度な熟練技能者の製作品やカスタムカー、びっ

第11回桶川市消費生活展フリーマーケット出店者募集

とき▶11月15日(出)午前10時～午後3時（搬入は8時30分頃）※雨天中止
ところ▶駅西口公園 出店料▶200円 定員▶10組【先着順】
主催▶第11回桶川市消費生活展実行委員会
その他▶●業者または未成年者のみの出店はできません。また、飲食物の販売はご遠慮ください。
●出店者の専用駐車場はありません。（市役所駐車場は無料、市民ホール駐車場は有料）
申込み▶10月24日(金)までに、電話またはメール(bunka@city.okegawa.lg.jp)で自治文化課へ。
※10月31日(金)午後2時から市役所第2会議室で打ち合わせがありますので、必ずご出席ください。

くり雛壇など【即売】洋菓子、パン、地元の野菜・果物、ミニ畳、コースター、カーペット、ネームプレート、木工品など【その他】ミニ新幹線の乗車
費用▼入場無料
問合せ☎埼玉県職業能力開発協会 技能振興コーナー ☎814―0011

桶川市協働提案事業 旧陸軍桶川飛行学校からのメッセージ ―戦争遺跡をどう残すか―
川田谷生涯学習センターでシンポジウムを開催します

川田谷に現存する旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場は、土・日・祝日に、内部が一般開放され、多くの市民が訪れています。一般公開が始まって6年、多くの市民の知るところとなっていますが、あの飛行学校跡地は今後どうなるのかという見学者および関係者の声も聞こえてきます。建物保存への期待は高まりつつありますが、保存技術、費用面、整備後の運用面について懸念する声が聞かれるのも事実です。市が建物などの詳細調査を始めた機会に、この遺構が物語る歴史の再認識と将来への活用方法について広く市民とともに考えます。

とき▶10月4日(出)午後1時30分から
ところ▶川田谷生涯学習センター
内容▶

【基調講演】「戦争遺跡の調査と保存活用の課題」
講師：十菱駿武さん
（戦争遺跡保存全国ネットワーク代表、山梨学院大学客員教授）
【パネルディスカッション】
パネリスト：十菱駿武さん、宮澤健二さん（工学院大学名誉教授（建築学））、小島正巳さん（NHK アート）、桶川市長 ほか
費用▶無料 申込み▶不要
主催▶NPO 法人旧陸軍桶川飛行学校を語り継ぐ会、桶川市

飛行学校現地見学会（10：00～13：00）
送迎車（定員9名）運行予定
駅西口（埼玉りそな銀行前）発
10：00 11：00 12：30（＊1） 13：00（＊1）
（＊1）は川田谷生涯学習センター行き

詳しくは☎旧陸軍桶川飛行学校を語り継ぐ会事務局
鈴木（090-2554-7429）または自治文化課



飛行学校の概要（所在地：川田谷2335番地）
昭和12年6月、現在の桶川市川田谷に、熊谷陸軍飛行学校桶川分教場が開校しました。
少年飛行兵や学徒出陣の特別操縦見習士官など、1,500～1,600人を教育しました。
戦争末期には特別攻撃隊の訓練基地となり、昭和20年4月に桶川分教場から12名の隊員を鹿児島県知覧基地へ送り出しています。
戦後は引揚者などのための住宅として供用されてきたため、跡地と一部の建物が現在も残っています。
土日祝日のみ、NPO 法人旧陸軍桶川飛行学校を語り継ぐ会により、一般公開されています。（午前10時～午後4時）

桶川市人財バンクをご利用ください！

桶川み・ら・い塾―人財バンクは『〇〇を学びたい、聞いてみたい、見てみたい、やってみたい！』など、これから学習活動に取り組もうとしている市民の皆さんに対して、ボランティア精神で指導できる指導者を紹介しています。また、特技や技術を持つ人の登録も受け付けています。地域の集まりで1時間くらいスポーツをしたい、数人で何かを習いたい、楽器の演奏を聴きたい…など、気軽にご相談ください。

芸術文化	茶道、日本画、竹工芸、仏像・能面、トールペイント、書道、水墨・墨彩、文化箏、箏、尺八、民謡、香道、油絵、三味線、ミュージックベルなどコンサート指導、朗読・読み聞かせ、フラワーアレンジメント、将棋指導
スポーツ・レクリエーション	気功太極拳、ピラティス、3B体操、スポーツ吹矢、昔の遊び、ストレッチ、リズム体操、ヨガ（ハタヨガ）、親子体操、健康体操、座禅（リラックス座禅）、エアロビクス、ダンス、骨盤エクササイズ、スポーツ全般
家庭生活・趣味	家庭指圧、手芸・編物、囲碁、ポルトガル刺繍、ハーブ、ガーデニング、折り紙、広辞苑のすべて、DIY・ホームケアなど
教育一般	パソコン指導
人文・社会科学	ガイドボランティア
自然科学	森作り、自然環境保全、科学遊び、地球温暖化防止活動
産業技術	エネルギー調査
市民生活・国際関係	ロングステイ、英語、日本語指導

詳しくは☎生涯学習文化財課

「綾瀬川流域フリン・大作戦」に参加しませんか！

桶川市を起点に東京都葛飾区で川と合流する綾瀬川で、毎年10月に、流域の皆さんと一緒にゴミ清掃活動などを行っています。清らかな綾瀬川を目指し、あなたもフリン大作戦に参加してみませんか。
とき▼10月17日(金)午前10時～11時30分
※当日が雨天の場合は、中止になる

ことがあります（午前8時30分決定）。
集合場所▼新小針領家グラウンド
駐車場（環境センター・元荒川水循環センター先）
持ち物▼長靴、帽子、タオル、水筒など
申込み▼電話・FAX（786―3740）・メール(kankyo@city.okegawa.lg.jp)で10月10日(金)までに環境課へ。
《確認項目…氏名・住所・電話番号・年齢》

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

楽しく美味しく食育体験♪

鴨川保育所・食育公開講座

親子で「こどもの栄養」について学び、保育所の給食を試食して、心と体が元気になる食事を体験してみませんか。

内 容▶講話・寸劇「食育ってなあに？」、試食「バランスのとれた給食を親子で食べてみよう」

と き▶11月18日(火)午前10時30分～午後0時30分頃（午前10時15分受付開始）

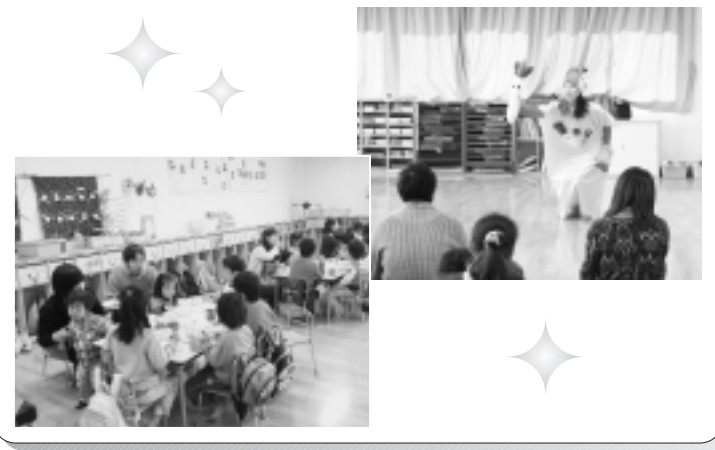
ところ▶鴨川保育所

対 象▶市内在住の2～5歳のお子さんと保護者

定 員▶8組【先着順】

費 用▶1人165円（親子で330円になります）

申込み▶10月20日(月)午前9時から、電話または直接、保育課へ。



手作りゲーム講座
～楽しいゲームを作って遊ぼう～

と き▶11月14日（金・県民の日）午前9時30分～11時30分

ところ▶東公民館

対象▶市内在住の4歳～小学6年生（保護者同伴可）

定員▶20人【先着順】

費用▶無料

講師▶東公民館職員

持ち物▶筆記用具、定規

申込み▶10月7日(火)午前9時から、電話または直接、東公民館へ。

NPO法人おけがわ福祉会
第8回ハートフルマーケット

おけがわ福祉会の活動を理解していただくために開催します。芽生えの会の自主製品やバザー品の販売も行います。お手伝いしていただけるボランティアも同時募集します。

と き▶10月19日(日)午前10時～午後2時

ところ▶総合福祉センター前

詳しくは☎桶川市地域活動支援センター 芽生えの会☎728-8161

「子供向けサッカー講座」
～サッカーの基本を学んでみませんか！～

と き▶11月14日（金・県民の日）午前10時～午後3時

ところ▶舍人スポーツパーク

対象▶市内在住の小学生

定員▶40人【先着順】

費用▶150円（保険代ほか）

講師▶中村洋平さん（元プロサッカー選手）

持ち物▶飲み物、弁当、汗拭きタオル、着替え、運動しやすい服装、運動靴（スパイク不可）、サッカーボール（持っている人のみ）

申込み▶10月8日(水)午前9時から、電話で、東公民館へ。

駅前子育て支援センター
よちよちクラスがはじまります

10月より第3木曜日の午後1時30分から3時30分まで、生後11か月から18か月のお子さんと保護者を対象に、『よちよちクラス』が始まります。親子ふれあいあそび・季節のうた・体操や絵本タイムなどを親子で一緒に楽しみましょう。

【10月の開催日・場所】

と き▶10月16日(休)午後1時30分～3時30分

ところ▶駅前子育て支援センター

申込み▶不要

詳しくは☎駅前子育て支援センター

〈広告〉

外壁塗装工事

埼玉県知事 許可（般-22）第56065号

ニチエー塗装

（ホームページ）桶川市 ニチエー塗装 検索

住まいの塗り替えお任せください

桶川市下日出谷943-228
☎048-786-0004
☎0120-137-156

子供のための茶道教室
～日本伝統文化の奥深さを体験してみよう～

と き▶11月14日（金・県民の日）午前9時～正午

ところ▶加納公民館（仮設）

対象▶市内在住の小学生（3年生以下は保護者が送迎）

定員▶20人【先着順】

費用▶300円（材料費・保険代）

講師▶青柳宗友さん（茶道裏千家）

持ち物▶上履き、ハンカチ、ポケットティッシュ

申込み▶10月7日(火)午前9時から、電話で加納公民館へ。

平成26年度 第2回子育て支援講習会

子育ての援助活動をしてみたいと思う人や子育て中の人、受講してみませんか。講習会を受講した人は、ファミリー・サポート・センターの「協力会員・両方会員」として登録することができます。

と き	内 容	講 師
11月10日(月)	・ファミリー・サポート・センターとは ・こどもの健康管理 ・こどもの発達	ファミリー・サポート・センターアドバイザー 保健師 家庭児童相談員
11月17日(月)	・救急救命講習	救急救命士ほか
11月26日(水)	・こどもの食事 ・こどもの遊び	管理栄養士 保育士

と き▶11月10日(月)・17日(月)・26日(水)の午前9時～正午

と ころ▶日出谷子育て支援センター

対 象▶市内在住の子育て中の人、子育てに関心のある人

定 員▶12人【先着順】

費 用▶無料

臨時保育▶定員6人※要予約

申 込 み▶10月29日(水)までに、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

2014おけがわ子育てフェスティバルのご案内

今年で2回目となりました「おけがわ子育てフェスティバル」を公立保育所において開催します。地域に密着した子育て支援をめざし、お子さんの健やかな成長を支え、保護者が元気に子育てを楽しめるよう応援をします。

オケちゃんやヤクルト君も登場します。地域の皆さんもご参加ください。

と き▶11月9日(日)午前9時30分～正午

ところ▶日出谷保育所

対 象▶未就学児とその保護者・地域の皆さん

内 容▶子育てお役立ち情報コーナー
手作りおもちゃコーナー
おもちゃで遊ぼうコーナー
イベントコーナー（保育士、子どもたちの出し物）
すいとん作りコーナー



すいとん汁のすいとんだんごを親子で作って食べます。

対 象▶4歳以上のお子さんと保護者

定 員▶12組【先着順】

費 用▶無料

持ち物▶エプロン、三角巾

申込み▶10月6日(月)午前9時から、保育課へ

※駐車場は限りがありますので、徒歩または自転車での来場をお願いします。

詳しくは☎保育課

小・中学生による「読み聞かせ」のお知らせ

11月1日の「彩の国教育の日」に合わせ、小学生・中学生の皆さんが「読み聞かせ」を行います。幼児と小学生のお子さんを対象に、絵本や紙芝居を読んでくれますので、ぜひ聞きにきて下さい。

と き▶10月26日(日)午後2時～3時30分

ところ▶桶川公民館

協力▶朗読ボランティア「紅花の会」

詳しくは☎市立図書館

公立保育所地域子育て支援事業

園庭開放とあそぼう会のお知らせ

対 象▶乳幼児（未就学児）と保護者

持 ち 物▶着替え、タオル

費 用▶無料

時 間▶午前9時30分～11時

申 込 み▶不要※当日はなるべく自転車、徒歩でお越しください。

※雨天中止 ※子育て相談も実施しています。

あそぼう会	実施日	保育所
10月のテーマ 園庭遊び (ミニ運動会)	8日(水)	鴨川 坂田
	15日(水)	日出谷

園庭開放	実施日	保育所
	1日(水)	日出谷
	22日(水)	鴨川 坂田

詳しくは☎鴨川保育所☎786-1437 日出谷保育所☎787-0593
坂田保育所☎728-4653

※北保育所は耐震補強工事のため、実施しません。

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

男女共同参画セミナー『女性のための知恵袋 ～女性が輝くために～』

	とき・ところ	定員	内 容	講 師
1	10月31日(金) 10:00～12:00 東公民館 ※保育室あり	20人	「女性プチ起業セミナー～ファーストステップ編～」好きなこと、特技をお仕事に。家事や子育てと両立したり、自分らしい働き方をしたいあなた。夢実現の一歩です。	(株)ママジョブ 代表取締役 斎藤あや子さん
2	11月12日(水) 13:30～16:00 さいたま地方裁判所 現地集合・解散	15人	「女性が関わる事件の裁判」検事経験のある山本弁護士の案内で裁判の傍聴を行い、裁判の仕組みを学びます。	浦和シティ 法律事務所 弁護士 山本美雪さん
3	11月20日(水) 10:00～12:00 桶川公民館 ※保育室あり	20人	「息苦しいのはなぜ？母と娘の関係を考える」なぜか息苦しい…言いなりにならない娘、口うるさい母親。親子だからこそ衝突したり、関係修復に悩むことがあります。また、夫婦関係や子育ての悩みの奥に、母との関係が深く関わっている場合もあります。	女性相談 カウンセラー 深沢泰子さん

対 象▶市内在住・在勤の女性
費 用▶無料（ただし、第2回を希望の人は交通費自己負担）
申込み▶10月17日(金)までに、電話またはメール（danjo@city.okegawa.lg.jp）で人権・男女共同参画課へ。
保育室：1歳～就学前のお子さんをお預かりします。（事前予約・定員8人）
詳しくは☎人権・男女共同参画課

お城と宿場の町本庄巡り（ウォーキング）講座
中山道最大の宿場町本庄を散策し、その歴史や文化にふれましょう。
とき▼10月25日(土)午前8時20分～午後3時※雨天中止
ところ▼本庄駅から徒歩（歴史民俗資料館、金鑽神社、旧本庄商業銀行レンガ倉庫ほか）※6～7km（桶川駅集合・本庄駅解散）
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼20人【先着順】
費用▼100円（保険代）※別途交通費（片道760円）
持ち物▼弁当、飲み物、履きなれた靴、レジャーシート、雨具
申込み▼10月7日(火)午前9時から、電話で加納公民館へ。

川駅集合・本庄駅解散
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼20人【先着順】
費用▼100円（保険代）※別途交通費（片道760円）
持ち物▼弁当、飲み物、履きなれた靴、レジャーシート、雨具
申込み▼10月7日(火)午前9時から、電話で加納公民館へ。

パソコン講習年賀状作成講座参加者募集
『word』を使って、画像処理や住所録の作成、お気に入りのデジタル写真などを利用したオリジナル年賀状を作ってみませんか。
とき▼11月11日(火)～12月4日(木)の①火曜コース②水曜コース③木曜コースの午前10時～正午（全4回）
ところ▼東公民館パソコンルーム
対象▼市内在住または在勤の20歳以上で、文字入力やマウスなどの操作が容易に出来てコピー＆ペーストといった簡単な用語の理解など基本ができる人
定員▼各コース20人【多数抽選】

パソコン基礎入門講座（初級編）
～初めてでも安心、文字入力から覚えよう～
とき▼11月7日～12月5日の毎週金曜日午後1時30分～3時30分（全5回）
ところ▼東公民館パソコンルーム
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼20人【先着順】
費用▼1,800円（資料代）
講師▼桶川ITネット
持ち物▼筆記用具
申込み▼10月3日(金)午前9時から、電話または直接、東公民館へ。

フロガ教える『ロシア料理講座』
ペリメニ（ロシア風水餃子）をつくりましょう。
とき▼10月22日(水)午前10時～正午
ところ▼東公民館
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼10人【先着順】
費用▼1,000円（材料費）
持ち物▼エプロン、タオル、筆記用具、のし棒
講師▼武田直子さん
申込み▼10月2日(木)午前9時から、電話で加納公民館へ。

詳しくは☎生涯学習文化財課
費用▼1,400円（資料代など）
申込み▼往復はがき（一人一通まで）に10月23日(木)《必着》で、講座名・住所・氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号、希望コース（第1～第3希望）と返信先の宛名を記入のうえ、教育委員会生涯学習文化財課（〒363-0012末広2-8-29）へ。
※1枚のはがきで複数名の応募、記入もれは無効となります。
※10月24日(金)午前9時45分から東公民館パソコンルームにおいて公開抽選会を実施します（参加自由）。なお、受講通知は、10月31日(金)までに郵送します。

地区別体育祭が開催されます！

今年も市内を6地区に分けた地区別体育祭が下記のとおり開催されます。

実行委員会名	と き		ところ	問合せ先	当日参加の可否
桶小地区市民体育祭	10月12日(日)	8：30～15：00	桶川小	府川☎771-1039	○
桶川地区西ブロック体育祭	10月13日(月・祝)	9：00～16：00	桶川西小	甘楽☎786-1595	○
朝日小学校区体育祭	10月13日(月・祝)	8：30～12：00	朝日小	山崎☎080-5091-4953	×
加納地区体育祭	10月19日(日)	8：30～14：30	加納小	関口☎728-2135	○
日出谷小地区体育祭	10月19日(日)	8：40～14：30	日出谷小	栗原☎786-2051	×
川田谷地区体育祭	10月19日(日)	9：00～15：00	城山公園	磯田☎786-7964	○

当日参加が可能な会場についても、種目・人数に制限がありますのであらかじめご了承ください。
詳しくは☎スポーツ振興課

桶川市協働のまちづくり支援事業 パソコン指導者養成講座受講生募集

桶川ITネットと教育委員会の協働で、パソコン指導者の養成講座を実施します。パソコン指導者として、ボランティア活動をしたい人、この機会に学んでみませんか。

と き	内 容
11月15日(土)	午前9時30分～午後4時30分 (正午～午後1時休憩) ・開講式 ・講義「ボランティアの意義とその現状」 ・パソコンボランティアとは ・ボランティアを通して学ぶということ ・指導要項の作成方法などについて
11月22日(土)	・講師として必要な基礎知識 ・メイン・サブ講師の動きについて ・講座実習
11月29日(土)	・講座実習 ・実習のフィードバック ・今後の勉強の仕方 ・閉講式

ところ▶東公民館3階 パソコンルーム
対 象▶市内在住または在勤の20歳以上で、ワードやエクセルを使うことができる人
費 用▶800円（資料代など） 定 員▶10人【多数抽選】
講 師▶峯岸直子さん（県民活動総合センターパソコン講師）
申込み▶往復はがき（一人一通まで）またはメール（shogai@city.okegawa.lg.jp）で、10月23日(木)《必着》で講座名・住所・氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号と返信先の宛名（はがきのみ）を記入のうえ、教育委員会生涯学習文化財課（〒363-0012末広2-8-29）へ。
※10月24日(金)午前9時45分から東公民館パソコンルームにおいて公開抽選会を実施します（参加自由）。なお、受講通知は、10月31日(金)までに郵送します。
※1枚のはがきまたはメールで複数名の応募、記入もれは無効となります。
詳しくは☎生涯学習文化財課

読み聞かせボランティア養成講座
内容▼子どもたちに読み聞かせる本の選び方、読み聞かせの仕方、読み聞かせの実習など
とき▼11月11日(火)午前10時～正午、11月21日(金)・12月10日(水)午後2時～4時（なるべく3回出席できる人）

ところ▼桶川公民館
※保育はありませんが、お子さん連れの受講もできます。
定員▼20人【先着順】
費用▼無料
講師▼勝田延子さん（児童図書館研究会会員）
申込み▼10月1日(水)から、電話で市立図書館へ。

＜ 告 告 ＞

55歳以上対象
就職支援事業

シニアワークプログラム

厚生労働省委託事業
技能講習受講生募集!

開催月	技能講習名	開催地(開催日程)
10月	介護職員初任者研修(*1)	伊奈町(10/14～11/21)
	介護事務	伊奈町(10/31～12/4)
	ベビーシッター	さいたま市(10/28～11/11)
	家事代行	伊奈町(10/21～10/31)

開催月	技能講習名	開催地(開催日程)
11月	介護職員初任者研修(*1)	春日部市(11/4～12/12)
	福祉用具専門相談員(*2)	さいたま市(11/17～12/3)
	フォークリフト	春日部市(11/26～12/5)
	マニキュア管理員	伊奈町(11/18～11/28)

(*1) 東中福 第518号 平成26年7月7日 (*2) 高介 第618号 平成26年7月16日

公益財団法人 いきいき埼玉
(埼玉県シルバー人材センター連合)

〒362-0812 伊奈町内宿台6-26 県民活動総合センター内
TEL 048-728-7841 FAX 048-728-7130 http://www.saitamaken-silver.jp

受講料
無料

講習と
面接会

【対 象】 55歳以上
ハローワークで求職登録をしている方。
全日程に参加できる方。
【申込み】 所定の申込用紙に必要事項を記入し、下記住所へ郵送またはFAXしてください。
申込用紙は、ハローワーク、市町村の担当窓口、シルバー人材センター、県民活動総合センター等にあります。
ホームページからお申込みいただけます。

**3p**

「ながら運動健康教室」のお知らせ

市では、高齢者の皆さんがいつまでも元気に生活を送ることができるように、日常で手軽に行うことができる運動を紹介する「ながら運動健康教室」を実施します。

と き	11月5日(水)・17日(月) 12月9日(火)・19日(金) 平成27年1月8日(水)・22日(木) 平成27年2月5日(水)・19日(木) 平成27年3月5日(水)・19日(木) いずれも午後2時～4時(1時30分から受付)
ところ	保健センター

内 容▶日常生活の中で行える筋力運動、口腔ケアの講座など

持ち物▶飲み物、タオル

申込み▶10月20日(月)～29日(水)に、電話で**高齢介護課**へ。

※医師より運動を止められている人は参加できません。

※できるだけ全日程ご参加ください。

詳しくは▶**高齢介護課**

**3p**

「ながら運動健康教室」のお知らせ

市では、高齢者の皆さんがいつまでも元気に生活を送ることができるように、日常で手軽に行うことができる運動を紹介する「ながら運動健康教室」を実施します。

と き	11月5日(水)・17日(月) 12月9日(火)・19日(金) 平成27年1月8日(水)・22日(木) 平成27年2月5日(水)・19日(木) 平成27年3月5日(水)・19日(木) いずれも午後2時～4時(1時30分から受付)
ところ	保健センター

内 容▶日常生活の中で行える筋力運動、口腔ケアの講座など

持ち物▶飲み物、タオル

申込み▶10月20日(月)～29日(水)に、電話で**高齢介護課**へ。

※医師より運動を止められている人は参加できません。

※できるだけ全日程ご参加ください。

詳しくは▶**高齢介護課**

**3p**

第16回おけがわシルバーまつり

内 容▶バザー、模擬店(赤飯など)、植木など販売、カラオケ大会、会員作品展、包丁研ぎ、各種ゲームなど

と き▶10月13日(月・祝) 午前10時～午後3時(販売は午前10時30分から・赤飯のみ11時から) ※雨天決行

ところ▶勤労福祉会館

※駐車場はありませんので、車での来場はご注意ください。

問合せ▶**桶川市シルバー人材センター** ☎777-1920

※希望日のみ参加可

定 員▶60人

と ころ▶べに花ふるさと館

主 催▶ふるさと再発見講座実行委員会

費 用▶各回600円(一括3,000円) ※中学生以下無料

共 催▶埼玉県民話語り協議会／(公財)けやき文化財団

申込み・問合せ▶**べに花ふるさと館** ☎729-1611

**3p**

「ながら運動健康教室」のお知らせ

市では、高齢者の皆さんがいつまでも元気に生活を送ることができるように、日常で手軽に行うことができる運動を紹介する「ながら運動健康教室」を実施します。

と き	11月5日(水)・17日(月) 12月9日(火)・19日(金) 平成27年1月8日(水)・22日(木) 平成27年2月5日(水)・19日(木) 平成27年3月5日(水)・19日(木) いずれも午後2時～4時(1時30分から受付)
ところ	保健センター

内 容▶日常生活の中で行える筋力運動、口腔ケアの講座など

持ち物▶飲み物、タオル

申込み▶10月20日(月)～29日(水)に、電話で**高齢介護課**へ。

※医師より運動を止められている人は参加できません。

※できるだけ全日程ご参加ください。

詳しくは▶**高齢介護課**

**3p**

平成26年度『ふるさと再発見講座(後期)』～民話でつなぐ荒川流域～

荒川は悠久の流れの中にどんな物語を紡いできたのでしょうか。自然への問いかけや、語り継がれた民話には災害に耐え、たくましく生き抜く知恵や勇気が語られています。この講座を通じて、ふるさとを再発見してみませんか。

回	と	き	内 容	受講料
7	10月25日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(民話の会どんとはれ・あげお語り部の会)	無料
		14:00～15:45	講座「民話探録のすすめ」板垣時夫さん(白岡市教育委員会)・久代恵美子さん(寄居民話研究会)	600円
8	11月15日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(民話の会いろりばた・民話の会いなぼっち)	無料
		14:00～15:45	講座「荒川中流域の獅子舞と信仰」内田賢作さん(日本民俗学会)	600円
9	12月27日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(民話語りわらしべ・民話の会おばこ)	無料
		14:00～15:45	講座「講談アラカルト」外川澄輝さん(社会人講談師)	600円
10	平成27年1月24日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(ふるさと伊奈語り部の会・河童の会)	無料
		14:00～15:45	講座「雑木林と生活の移り変わり」今井正文さん(桶川市教育委員会)	600円
11	平成27年2月28日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(あげお語り部の会・民話の会どんとはれ)	無料
		14:00～15:45	講座「荒川の水源地一甲武信岳」山中徳治さん(甲武信小屋管理人)	600円
12	平成27年3月28日(土)	13:30～14:00	県内の民話語りグループによる発表(忍の行田の「昔ばなし」語り部の会・話さんしょの会)	無料
		14:00～15:45	講座「利根川と荒川―武蔵水路―」永島健雄さん(埼玉県民話語り協議会会長)	600円

※希望日のみ参加可

定 員▶60人

と ころ▶べに花ふるさと館

主 催▶ふるさと再発見講座実行委員会

費 用▶各回600円(一括3,000円) ※中学生以下無料

共 催▶埼玉県民話語り協議会／(公財)けやき文化財団

申込み・問合せ▶**べに花ふるさと館** ☎729-1611

**3p**

地域包括支援センターからのお知らせ

介護予防教室のご案内

対 象▶65歳以上の人 **費 用**▶無料

持ち物▶タオル、飲み物、動きやすい服装

申込み▶不要

市内に4か所ある地域包括支援センターは市の委託を受けて、主任ケアマネジャー、保健師(看護師)、社会福祉士などの専門職が、ひとつのチームを組んで高齢者や家族の支援を行っています。介護、福祉、医療、虐待防止など、高齢者の暮らしに関わるさまざまな問題に対応する相談窓口です。センターでは業務の一環として以下のとおり介護予防教室を行っています。

と ころ	と き	内 容・注意事項	
中山道ふれあい館	10月14日(火)・28日(火) 11月11日(火)・25日(火) 12月2日(火)・16日(火)	午後1時30分～3時 (午後1時15分受付開始)	体操、歌、介護予防の講話など ※参加については「中山道ふれあい館」か「ハートランド」のどちらかひとつをお選びください。
ハートランド	10月10日(金)・24日(金) 11月7日(金)・21日(金) 12月5日(金)・19日(金)	午後1時30分～3時 (午後1時15分受付開始)	「セラバンドエクササイズ」「冬の血圧管理について」など、毎回テーマのお話は約20分で、体操を約1時間実施しています。

問合せ▶**ハートランド(坂田1725)** ☎777-7055

と ころ	と き	内 容	
市民ホール	10月1日(水)・15日(水) 11月5日(水)・19日(水) 12月10日(水)・24日(水)	午後1時30分～3時 (午後1時15分受付開始)	「セラバンドエクササイズ」「冬の血圧管理について」など、毎回テーマのお話は約20分で、体操を約1時間実施しています。

問合せ▶**ルーエハイム(泉1-2-5)** ☎789-2121

と ころ	と き	内 容・注意事項	
地域福祉活動センター集会所	10月10日(金)・24日(金) 11月14日(金)・28日(金) 12月12日(金)・26日(金)	・午前10時～11時30分 (午前9時30分受付開始) ・午後1時～2時30分 (午後0時30分受付開始)	体操、歌など ※午前または午後の部どちらか一方をお選びください。 ※部屋は変更になる場合があります。当日1階ロビーにあるホワイトボードでご確認ください。

問合せ▶**社会福祉協議会(末広2-8-8)** ☎728-2265

と ころ	と き	内 容	
農業センター	10月14日(火) 11月11日(火) 12月9日(火)	午後1時30分～3時 (午後1時15分受付開始)	「インフルエンザについて」「城山公園を歩こう」など毎回テーマのお話や、体操、ゲームなどを実施します。

問合せ▶**ねむのき(川田谷5830-1)** ☎783-5311

「介護者のつどい」開催

地域包括支援センターの合同で、「介護者のつどい」を開催しています。現在介護をしている人や介護経験者がつどい、介護の相談や勉強会などを行います。毎回、テーマを設けミニ講座を行い、その後相談や自由にお話する時間もあります。1人で考え込まず同じ境遇の人と情報交換してみませんか。

と ころ	と き	講座内容	
保健センター	10月21日(火)	午後1時30分～3時 (午後1時受付開始)	認知症について
	11月18日(火)		口腔ケアについて
	12月16日(火)		ボランティアの活用について

費用▶無料 **申込み**▶不要 **問合せ**▶**各地域包括支援センター**

地域包括支援センター社会福祉協議会主催 認知症サポーター養成講座

市では、認知症になっても安心して暮らすことのできる環境づくりをすすめています。そこで、多くの人に認知症を理解してもらい、認知症の人とその家族を住み慣れた地域で支えることができるよう、認知症サポーター養成講座を実施します。

と き▶10月28日(火)午後2時～3時30分(午後1時30分受付開始)

と ころ▶社会福祉協議会 **定 員**▶30人【先着順】

申込み▶10月24日(金)までに、電話または直接、社会福祉協議会(728-2265)へ。

認知症サポーターとは

…認知症を正しく理解し、認知症の人やその家族を自分のできる範囲で暖かく見守り支えていく人のことです。

31 2014.10

2014.10 30

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

県民活動総合センターからのお知らせ
(http://www.kenkatsu.or.jp)

彩の国いきいきフェスティバル
内容▼県民活動団体の発表・展示、子ども遊びコーナー、フリーマーケットなど
とき▼11月3日(月・祝) 午前10時〜午後3時30分
費用▼無料(一部有料)
問合せ▼電話(78-7116)、来館またはHPで。

デュークエイセス・ファミリーコンサート

とき▼11月3日(月・祝) 午後1時30分開場、2時開演
定員▼250人【先着順】
費用▼前売2,500円、当日2,800円

社会保険労務士講座(前期)

とき▼12月6日〜平成27年3月28日(土曜日・全15回) 午前10時〜午後4時※12月27日・1月4日を除く
定員▼50人【先着順】
費用▼5万5,000円(教材費込)

申込み・問合せ▼電話(78-7113)、来館またはHPで。

鴻巣市
Konosu City

市制施行60周年記念
第13回こうのす花火大会を開催

とき▼10月11日(土)午後6時開会
※雨天の場合は翌日に順延
ところ▼糠田運動場(鴻巣市糠田1073-1) ※会場周辺は大変混雑しますので、車での来場はご遠慮ください。

北本市
Kitamoto City

北本まつり開催

【宵まつり】
とき▼11月1日(土)午後1時30分〜8時
ところ▼北本駅西口ロータリー、駅西中央通り
内容▼範頼ねぶた、地域コミュニティなど市内各団体のねぶた、北本伝統の囃子山車など、約30団体による山車の運行。
※北本駅西口ロータリー・西中央通線は、宵まつり開催に伴い、午後1時30分〜8時30分は交通規制となり、車両の通行ができません。
問合せ▼北本まつり「宵まつり」部門実行委員会事務局 ☎048-591-473
【産業まつり】
とき▼11月2日(日)午前9時30分〜午後2時30分
ところ▼北本中学校校庭
内容▼地元農産物の販売や商工バザールのほか、各種団体による演奏や演舞など。また、会津坂下町や弘前市からの特産品などの展示・販売も行われます。
問合せ▼北本まつり「産業まつり」部門実行委員会事務局 ☎048-591-461

ナチュラルカントリー木工
White Wash(ホワイト ウォッシュ)

手作りオリジナルの家具や雑貨を相談しながら作ります。
ご家庭でお困りの簡単な作業や修理などもお請けします。
お気軽にご相談ください。
・電話相談は無料。
・出張相談は1回500円〜
場所：朝日総合法務事務所隣り
電話：090-8591-3993(澤口)
Email: moko_peachrain@yahoo.co.jp
http://www.ab.aune-net.jp/peach-r/

朝日総合法務事務所
司法書士 井口鈴子

相続・遺言・贈与、借金等、その他、お気軽にご相談下さい。
★着手金不要・費用分割可
相談のみは無料
★要予約★
平日9:00〜17:00(12〜13除く)
予約により土・日・祝祭日面談可
電話：048-775-5892
http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/

欧風料理
THE ALBA INN & Kitchen

本場のフィッシュ&チップス、チキン&チップスやオムライス、ミックスフライなどの洋食も揃えております。ランチのパーティも歓迎
★営業時間★
ランチ 11:00〜15:00(土・日・祝祭日)
ディナー予約制17:00〜21:00
定休日：日・月・祝祭日
場所：朝日総合法務事務所隣り
電話：048-782-9417

案内地図
住所：桶川市朝日2-12-23

人権・男女共同参画課 ☎786-3211
川田谷公民館 ☎786-4033

第23回川田谷公民館サークル発表会
〜川田谷公民館で活動しているサークルの成果をご覧ください〜

と き▶10月11日(土)・12日(日)午前10時〜午後4時 ところ▶川田谷公民館

展 示	折鶴会(折紙)、手編さくら(編物)、陶芸サークル(作陶)、パッチワークパンジー(パッチワーク)、七宝焼き彩の会(七宝焼)、スイトピー会(フラワーアレンジメント)、桶川フォトクラブ(写真)、蒼風会(油絵)、水彩クラブ(水彩画)、べにばなウッド(木工)、おけがわボラネット
発 表	【スポーツホール】11日(土)午前11時から：パドルジャックス(健康体操)、プリュージュ(フォークダンス)、おけがわボラネット(手品) 【視聴覚ホール】11日(土)午後1時から：桶川ハーモニカクラブ(ハーモニカ)、桶川笛の音楽隊(リコーダー)、笛吹童子(オカリナ)、コールピオレット(合唱) 12日(日)午後0時30分から：文化団体連合会有志(箏・詩吟・津軽三味線)
販 売	11日(土)のみ 郷土料理すみれ(田舎まんじゅう)

主 催▶川田谷公民館サークル発表会実行委員会 詳しくは☎川田谷公民館

平成26年度
趣味のつとめ講座 後期募集

内容▼囲碁(初級) ※5〜10級程度(囲碁歴が2年までの人)
とき▼第1・3金曜日(11月7日開始、全8回)
ところ▼老人福祉センター
対象▼市内在住で60歳以上の人
費用▼無料

第12回北足立都市町人権フェスティバル

多くの人々の交流を促進し、差別や偏見のない、人権が尊重されるまちづくりを目指して「北足立都市町人権フェスティバル」を開催します。

と き▶10月29日(水)午前11時〜午後4時
ところ▶上尾市文化センター
費 用▶無料 申込み▶不要
内 容▶【ミニコンサート】小林清美さん(ヴァイオリン)、伴場三恵子さん(ピアノ)、荒井怜央さん(ピアノ)
【講演会】演題：「福を運んだでこまわし」
講師：辻本一英さん

講師プロフィール

徳島市出身。NPO法人ヒューマンネットとくしま理事長。阿波木偶箱まわし保存会顧問。1998年に、芝原生活文化研究所を設立。徳島県内の被差別部落における生産と労働を中心とした生活文化の調査研究に取り組む。また、阿波木偶箱廻しを復活する会を組織して、「三番叟まわし」「箱廻し」「えびすまわし」「大黒まわし」などの無形民俗文化財の伝承を手掛ける。現在、全国各地の人権・同和問題の講演をはじめ、福祉、まちづくり、文化関係の講演活動を行う。

【その他】各市町団体の物産展示・販売、人権啓発ビデオ上映、人権啓発パネル展示、福祉体験コーナーほか
詳しくは☎人権・男女共同参画課

申込み▼10月6日(月)〜11日(土)の午前9時〜午後4時に、直接老人福祉センターへ。初めて来所する人は、利用券を作成するため、身分証明書(運転免許証・健康保険証など)を持参ください。
※過去の受講歴により、受講できない場合があります。
問合せ▼老人福祉センター ☎78-1122

埼玉伝統芸能フェスティバル
〜受け継がれる人形芝居〜

県内に伝わる伝統芸能を紹介する「埼玉伝統芸能フェスティバル」。
今年は、人形芝居の公演を行います。
とき▼12月7日(日)午後0時30分開場、1時開演
ところ▼彩の国さいたま芸術劇場
費用▼無料

出演者・演目▼白久串人形座(秩父市)・「御所櫻堀川夜討 弁慶上使の段」、出牛人形浄瑠璃保存会(皆野町)・「傾城恋飛脚 新口村の段」、錦太鼓会(川口市)・「初午太鼓」
主催▼埼玉県(公財)埼玉県芸術文化振興財団

申込み・問合せ▼はがき(1枚の申し込みにつき4人まで)に、10月1日(水)〜29日(水)必着で、①代表者郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号②観覧者全員の氏名(ふりがな)・年齢を明記のうえ、県文化振興課「伝統芸能フェスティバル」係(〒330-9301さいたま市浦和区高砂3-15-1)へ。※多数抽選※ホームページ・メール(a2875-01@pref.saitama.lg.jp)・FAX(830-4752)でも受け付けます。

10月 桶川市 **へに花ふるさと館** ☎729-1611 727-0255 申し込み時間：午前9時～午後6時

催し物	とき	内容
フリーマーケット	毎月第1日曜日 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中!
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時～午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
《開講講座》 3p	※そば打ち教室・うどん打ち教室・木工細工教室・書道教室の詳細については電話でお問合せください。	
染物教室	毎月第1火曜日 午前9時30分～正午	受講料▶3,500円 ※季節に合わせた染物体験ができます。
陶芸教室	毎週水曜日・金曜日 ①午前9時～正午 ②午後1時～4時 ※金曜日は午後の部のみ	受講料▶4,000円/月 教材費▶700～800円
《イベント&サービス》		
日本の伝統芸能『能』を舞ってみよう! (ふるさと館共催)	10月1日(水)・8日(水)・22日(水)・29日(水)・11月12日(水)・26日(水) 午後2時～3時30分	初心者向けの体験講座です。能を知らない人でも大丈夫です!基本的な能の動き・足・腰を体験し、昔の日本人の動き方を再発見しよう。 受講料▶5,000円(全6回) 定員▶15人 持ち物▶白足袋(または白い靴下) 主催▶梅若泰志(観世流能楽師)
第3回 歌声喫茶 (ふるさと館共催)	10月18日(土) 午後2時開演	懐かしい童謡・唱歌・叙情歌と一緒に歌いましょう。ピアノと歌:嶋村益代(NHK文化センター童謡講座講師) 費用▶1,000円(ドリンク付)
第7回 ふるさと再発見講座 (ふるさと館共催)	10月25日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(民話の会などとは別。あげお語り部の会) 受講料▶無料 ②講座「民話採録のすすめ」板垣時夫さん(白岡市教育委員会)、久代恵美子さん(寄居民話研究会) 受講料▶600円 ※中学生以下無料

とき▶11月15日(土)午後5時開場、5時30分開演
費用▶全席指定前売4,300円、当日4,800円
※3歳以上要チケット▶10月4日(土)発売(ぴあ・e+・ローソンチケット)
※市民ホールでのチケットの取り扱い扱

桶川市民ホール 情報
開館時間▶9時～22時
GOING UNDER GROUND TOUR
[ReTABI 2014~15]にGO UNDER
イブ・荒川わたれ vol.5~

とき▶12月7日(日)午前9時45分開場、10時15分開演、午後5時30分終
桶川 夢の歌謡フェスティバル
費用▶全席指定前売5,500円、当日6,000円※未就学児入場不可▶チケット販売中

いはいありません。
マチャミ&ボカスカジャンの音楽遊び「私のひこ星待ち続け、もうすぐ私が星になっちゃおう」
とき▶10月4日(土)午後5時30分開場、6時開演
費用▶全席指定前売5,500円、当日6,000円※未就学児入場不可▶チケット販売中

企画展「利根川と文学」関連事業
内容▶①学芸員講座「文学の母体く利根川の伝説」②記念講演会Ⅰ「利根の俳人く川島奇北から現代作家まで」③記念講演会Ⅱ「利根川を愛した文豪 田山花袋」
とき▶①10月25日(土)②11月15日(土)③11月29日(土)いずれも午後2時～3時30分

企画展「利根川と文学」生活・風土・人物・災害をめぐる作品」
内容▶多くの文学作品の母体となつた利根川を取り上げ、田山花袋の『田舎教師』、渡辺淳一の『花埋み』、和田竜の『のぼうの城』、川島奇北・岡安迷子・落合水尾の俳句などを紹介します。
とき▶9月27日(土)～11月30日(日)
ところ▶さいたま文学館展示室
費用▶一般210円、大学生・高校生100円※中学生以下・障害者は無料

演予定
費用▶観覧無料
※出演の受付は締め切りました。
申込み▶不要※当日、直接会場にお越しください。
さいたま文学館 情報
開館時間▶10時～17時30分

TKCコンピュータ会計
榎本総合会計事務所
※相続、贈与、会社設立のご相談承ります
〒363-0009 桶川市坂田東2-8-1
TEL: 048 (728) 5011
http://www.ek5011.com
代表 榎本幸雄(税理士・行政書士・AFP)
関東信越税理士会会員

10月の【休館日】のお知らせ
さいたま文学館
市民ホール
6日(月)・14日(火)・20日(月)・27日(月)・28日(火)
へに花ふるさと館
6日(月)・14日(火)・20日(月)・27日(月)

ところ▶文学ホール
講師▶①若松良一さん(県生涯学習文化財課主幹)②落合水尾さん(俳人・「浮野」主宰)③原山喜亥さん(花袋研究学会会員)
定員▶各200人
費用▶無料
申込み▶電話でさいたま文学館へ。

皆様の善意ありがとうございます



建設埼玉桶川地区本部青年部様から、「桶川市みどりの基金」に寄付をいただきました。(9月1日)

大きなスイカが集合！



毎年恒例の桶川ジャンボスイカコンテストがべに花ふるさと館で開催されました。来場者も大きなスイカにびっくり！(8月23日)

平成26年度桶川市民ソフトボール大会 クラス別リーグ戦結果

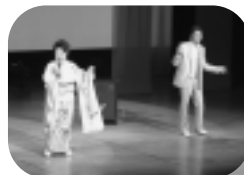
とき▶ 4月13日(日)～6月15日(日) ところ▶ 総合運動場
参加人数▶ 753人・38チーム

主催▶ 桶川市ソフトボール連盟

	1部	2部	3部
優勝	スリーエイト	ワンダース	細谷クラブ
準優勝	コマーズZ	T・S会	朝日三丁目スポーツクラブ
第3位	鴨川ソフトクラブ	坂田西ソフト	おけがわ団地ソフトボール部



祝・敬老



敬老事業の一つとして、(公財)けやき文化財団主催による「三船和子 結城和也 二人の歌謡ショー」が行われました。来場の皆さんと一緒に童謡「ふるさと」を歌うなど、楽しいコンサートになりました。(9月7日)

平成26年度 第8回市民ミニバレー大会の結果

とき▶ 9月7日(日) ところ▶ サン・アリーナ

主催▶ 桶川市スポーツ推進委員連絡協議会

【一般女子の部】		
優勝	真鍋じゃぱんだ	(吉田・甘楽・真鍋・安保・遠藤)
準優勝	メッツ・キララ	(重田・畑野・谷津・坂本)
第3位	じゃーぱんだ	(佐藤・小野・栗原・杉本)
【シニア女子の部】		
優勝	キララ グリーン	(今井・松田・長島・小葉・星野)
準優勝	キララ オレンジ	(橋本・平澤・関口・山下・高久)
第3位	フラワーズA	(岸・宮崎・横堀・川辺・藤沢)
【一般男子の部】		
優勝	最強杏仁豆腐	(初田・駒場・鈴木・花本・小泉)
準優勝	キララ	(常山・清野・平沢・山口・城田)
第3位	少年隊	(重田・高橋・畑野・檜尾)

〈広告〉

HOLIDAY
SPORTS CLUB

秋はヨガで
健康になろう！



4つのテーマで開催中！

安眠…… 上質な睡眠で疲れを癒す。
骨盤…… 骨盤周囲の筋肉をほぐす。
おなか…… おなかを締める。整える。
美脚…… 血行促進でむくみ対策。

予約不要、いつでも見学OK！

ジム・スタジオ・お風呂が使い放題で月々 6,000 円(税抜)から使えます！

ホリデイスportsクラブ 桶川 TEL:048-789-4800

埼玉県桶川市
〒314-0245

営業時間：平日(月～土) 10時～24時
日・祝 10時～19時

休館日
金曜

文化財を訪ねて — 見てある記 —

川田谷地区のささら獅子舞

桶川市には建造物や工芸品などの有形文化財のほかに、民俗芸能などの貴重な伝承資料があり、県や市の無形民俗文化財として指定し保護しています。ささら獅子舞は四種が指定されていますが、うち三つは川田谷地区にあり特異な存在となっています。ささらとは、四隅に立つ「ささらっこ」の持つ竹製の楽器で、ささらの音に合わせて三頭の獅子が舞うので三匹獅子舞ともいわれます。

松原の獅子舞では、拜殿前の舞場の四隅にダシ（万燈）と幟（しほ）四本を立てます。この四本を巡らすように注連縄（しめなわ）を張って、神聖な舞場を区画してあります。ダシの上部には「五穀豊穰」「天下太平」と墨書した箱形の灯籠（とうろう）を飾り、灯籠の上には五色の短冊（たんぱん）を付けた十二本の割り竹が下がつた瓢箪（ひょうたん）形の籠（かご）が付いています。ダシの一本には頂上に丸い「金紙の太陽」、左の一本には「銀紙の月」が付き、対になっています。ダシの脇には高張提灯（たかちやうてん）を立てます。日月は三田原の獅子舞のダシと幟にもあり、ダシの国旗は「太陽に八咫鳥」、幟の月旗は「三日月に白兔」です。飾りはこの日と月が主役で、花などのその他の飾りやささらっこのかぶる花笠（はながさ）と併せて、天国を象っているでしょう。日天・月天の臨席の元で、水天である獅子が舞うというのが、獅子舞の意味なのではないでしょうか。



松原の宰領



前領家の宰領

もう一人、宰領とか猿若（さるわ）などと呼ぶ登場人物があり、奇怪な面にかぶり物、腰にはサイコロ付きの瓢箪（ひょうたん）を下げています。猿若は獅子舞のリーダーであり、宗教性を漂わせて山の神とも呼ばれています。前領家の宰領が着ている紺（くろ）の法被（はっぴ）には、背中に大きく竜（りゆう）が描かれ、下部には波しぶきと水玉（みずたま）が描かれています。三匹の獅子の水引（みずひき）には五色の水玉が描かれ、獅子とはいっても出自が竜であり、水の神であることを物語っています。獅子舞は宰領の四方固めから始まり、松原では宰領が登場し、采配（さいはい）と腰の瓢箪（ひょうたん）を前に置き徐々に神憑（かみがかり）りしていき、最後に瓢箪（ひょうたん）から大豆を出してまきます。次いで三頭の獅子の四方固めがあり、最後に雌獅子（めじし）を大獅子（おおじし）！中獅子（なかにし）の二匹の雄獅子（おしし）が奪い合う余興的な雌獅子（めじし）隠しを舞います。松原と三田原の獅子の特徴は、三頭の獅子が頭に角（つ）と宝珠（ほうしゅ）の両方を頂いていることです。大獅子・中獅子・雌獅子で面の色や角の形が違いますので、よく観察するとよいでしょう。上演の場所、日時を確認の上ご見学ください。

桶川市文化財保護審議委員 内田 賢作

川田谷の獅子舞の上演

松原のささら獅子舞：10月5日(日)松原八幡神社（川田谷1329）

前領家のささら獅子舞：10月12日(日)王子農村センター（川田谷4378-1）

三田原のささら獅子舞：10月12日(日)三田原水川神社（川田谷2082）

原水川神社（川田谷2082）



〈 広告 〉

介護付有料老人ホーム **サンシティ熊谷 個別見学会開催**

「快適」で「安心」なセカンドライフがここから始まります。

生涯安心の暮らしをお届けする「3つの安心」

- ① 生涯介護保険が付いている
- ② 複数の医療機関の協力・診療所併設(別法人)
- ③ 永く暮らすほどお得な生涯家賃払い方式

見学会のお申込み・お問い合わせはこちら
(受付時間) 9:00～17:00(土・日も受付であります)

0120-836-888

〒360-0812 埼玉県熊谷市大原3-6-1
 ●熊谷駅から車で10分 ●大原中学校から西へ100m

都心からのアクセスもスムーズ。熊谷駅からシャトルバスも運行していますので送迎が必要な方はお申し出ください。

はっぴい ばーすでい

10月生まれ
だよ！

12月生まれの子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)・②生年月日・③保護者名・④住所・⑤電話番号・⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、〒363-8501桶川市泉1-3-28 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」あてにお送りください。(10月15日消印有効)※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。



大伍 結菜ちゃん
(北)

祝2歳☆結菜お誕生日おめでとう!! 結菜が産まれてから家族みんなに笑顔が増えました。産まれてきてくれてありがとう♡これからの成長も楽しみにしてるよ!



野本 紬ちゃん
(泉)

紬、2歳のお誕生日おめでとう♡できることがたくさんふえてきてお母さんとお父さんは幸せいっぱいです。いつも私たちが笑顔にさせてくれてありがとうね♡



大野 壮右ちゃん
(若宮)

1歳のお誕生日おめでとう♡ニコニコニコリ♡そうくんの笑顔が大好き♡毎日がとても幸せです♡元気で優しい男の子に育ってね!



田村 祥真ちゃん
(坂田)

祥真、お誕生日おめでとう! とうちゃんもかあちゃんもにいも祥真が大好きだよ。たくましくて優しい子になってね☆



本木 愛香ちゃん
(加納)

まなちゃん、3歳のお誕生日おめでとう♡あなたはわが家の太陽だよ。お兄ちゃん達といっぱい遊んですてきな女の子に育ってね!!



吉川 真穂ちゃん(右)・
志穂ちゃん(左)
(川田谷)

3歳のお誕生日おめでとう! お姉ちゃんといっぱい遊んで、いっばい笑って、心も体も大きく成長してね!



室崎 凌空ちゃん
(末広)

2歳のお誕生日おめでとう。私達はりくの嬉しそうな笑顔が大好きです。沢山遊んで健康に育ってね。



秋山 陽翔ちゃん
(下日出谷西)

はるとくん♡1歳のお誕生日おめでとう♡いつもニコニコで笑いかけてくれるはるとくんが大好きだよ。これからもたくさん食べて大きくなろうね。



野本 愛結ちゃん
(朝日)

まゆちゃん、2歳のお誕生日おめでとう! 色々な事を覚えて、成長する姿を見せてくれてありがとう。どんな女の子になるのかな♡毎年お誕生日が楽しみです。



小泉 京也ちゃん
(南)

京ちゃん、3歳のお誕生日おめでとう! いつも明るくてニコニコの京ちゃんにみんな沢山元気をもらっているよ。弟の祐ちゃんとも仲良しでとっても頼もしいお兄ちゃんだね。これからも可愛い笑顔をいっぱい見せてね!



横森 大和ちゃん
(坂田)

大和、2歳のお誕生日おめでとう! 元気に、優しくたくましく! お姉ちゃんと仲良く大きくなつてね。

応募要領

- ※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人1首まで/ふりがなを付け、必ず楷書で記入)
- ②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号 を記入のうえ「郵送」または「直接」または「ホームページ」(トップページ)市政情報・広報・おけがわ文芸から投稿で秘書広報課へ。
- ※発表 表: 毎月の選考会により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
- ※締切り: 10月15日消印有効(今回の応募は、12月号の掲載となります。)

おけがわ文芸

俳句

(選句協力: 桶川市俳句連盟)

(敬称略)

寝そべって見るふるさとの天の川 加納 堀内 格
 炎天に言葉かけられ道連れに 上日出谷 押川 孝
 目を洗う紫色の花菖蒲 末広 菅野 昭子
 縁日で買いし朝顔今朝開く 泉 山中 皓次
 花火果て静寂の中に北斗星 鴨川 春日千代子
 打水や縁石ひとつづつ濡らし 坂田 小林 茂之
 秋めくや朝の挨拶快活に 西 吉住 行夫
 捨つるもの捨てて安堵の暑気払い 泉 山崎 洋子
 少しずつ大胆となる泳ぎかな 神明 佐藤 和也
 落ちてなほ蜜柑の花の匂ひけり 上日出谷 小宮八重子

短歌

橋の裏水のひかりをゆらしいる五月のひかりうぶすなにみし 川田谷 小松 正夫
 鉄塔をじつと見上げる夫が居る在りし日の職思い馳せてる 坂田 山口 宏子
 河原に遠くセスナが行き交いて古刹の森に涼風が吹く 上日出谷 岩田 一男
 軒先にゴーヤの若葉繁りたる葉ずれ爽やか梅雨明けの朝 東 田中美智子
 夏祭り子等達踊るソーランによくぞやったと涙の拍手 鴨川 横倉トシ子
 農道を行けば小さな蛙達一斉に跳ねる水田に向って 下日出谷 山下 恭子
 そよ風に優しくなびき群れて咲く綿管の花白く波打つ 泉 外山 ナミ

「広報おけがわ」は自治会で配布されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取り扱いいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。ご希望の方は秘書広報課☎786-3211へ。
「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

12月号の締め切りは、10月10日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



／アイビーボウル北本／2,000円(一人3ゲーム)／10月20日(月)締切／竹澤☎048-542-5141

■ふれあい育成救援基金(愛のキャッチボール基金)の奨学一時金1万円の受給者募集
現在高校1年生から3年生の年齢にあり、父または母、または両親が死亡している遺児の皆さん(公務員の職にあるものが扶養している遺児は除く)／ふれあい育成救援基金(代表・渡邊) ☎090-3002-9522

■詩吟『泉心流泉青会』
毎月第2・4金曜日10時～12時、毎月第1・3木曜日10時～12時、毎月第2・4土曜日14時～16時／桶川公民館／6人／月額2,000円／誰でも簡単、2分間の声の武道「詩吟」を身につけてみませんか／青山☎78-5980

■演奏メンバー募集『OPWジャズオーケストラ』
毎月第2・4日曜日13時～17時／東公民館／月額500円／トランペット、トロンボーン、サクソフーン経験者／男女年齢不問／ジャズはとて楽しい音楽です。一緒にやりませんか／佐藤☎090-2525-8476

■新舞踊『桃珠会』
毎週月曜日13時～17時／加納集会所

募集します

(パルレ)／10人／月額3,000円／練習曲…南部蝉しぐれ／明るく楽しくをモットーとしています。ぜひ見学してください／三木☎78-767

■書道『青墨会』
毎月第2・4水曜日9時30分～11時30分／東公民館／月額1,000円／初心者歓迎／高橋☎78-8758、山下☎78-8085

■会員募集『SDCカトレア 社交ダンスサークル』
毎週土曜日14時～17時／東公民館／月額3,000円／多少経験のある人／広瀬☎090-7018-9942

■川柳『二川会』
毎月第3金曜日13時～15時30分／さいたま文学館／月額1,200円、投句のみ600円／いつでも何処でも楽しく川柳を創りましょう／須田☎78-9167

■初心者募集『コスモス 社交ダンスサークル』
毎週金曜日9時30分～12時／東公民館／月額2,000円／基本から始めてみませんか／浅野☎090-6178-7750

■社交ダンス『ダンス愛好会』
毎月第2・4日曜日13時から／勤労福祉会館または桶川公民館／1回200円(場所代)／大山☎080-5005-8715

11月の献血

種 類	全血献血 (200ml・400ml)
と き	11月3日(月・祝)
と ころ	桶川小学校校庭 (市民まつり会場)
時 間	午前9時30分～11時45分 午後1時～3時30分
対 象	16～69歳の健康な人 ※400mlは男性17歳以上 女性18歳以上 ※65歳以上の人は、60～64歳に献血したことのある人に限ります。
主 催	桶川ロータリークラブ

詳しくは☎健康増進課☎786-1855

本人確認にご協力を！

運転免許証
パスポート
健康保険証



などで本人確認をさせていただきます。

■投稿規程
○投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
○開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
○募集記事は一団体につき年2回までとし、連続での掲載はできません。
○開催・募集記事を合わせて、掲載は年6回を上限とします。
○申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
○個人的な物品の授受については掲載できません。
○原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

12月号の締め切りは、10月10日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



※内容・文責については、団体に問い合わせください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

■おはら会バーベキュー大会『彩の国おはら会(鹿児島県人会)』
10月4日(土)11時から／北本市野外活動センター／500円／食べて飲んでふるさとを語りましょう。鹿児島出身の方おじゃったもんせ！／二村☎78-1321

■体験講習会『3B体操』
10月5日・12日(日)13時30分～15時／市民ホール練習室1／10人／無料／成人女性／楽しさいっぱい！音楽に合わせて楽しく動きましょう／梶原☎78-4456

■第33回発表会『桶川市カラオケ連合会』
10月5日(日)10時～18時／市民ホール／入場無料／江森☎78-2662

■ボランティア・ガイドヘルプ講習会『桶川ドリームクラブ』
10月9日(木)10時～12時30分(雨天中止)／駅西口公園内藤棚下／10人／無料／一般市民、障害関連のボランティア／10月7日申込み締切／視覚障害者に小さな親切を「易しい案内方法を覚えましょう」／原澤☎78-2770

■ジュニア3B体操無料体験会『3

B体操』
10月10日(金)・17日(金)16時～17時／農業センター大会議室／3歳～8歳／音楽に合わせて楽しく体を動かしましょう／石戸☎78-6654

■杉本あき歌と踊りのフェスティバル『杉本あきカラオケ』
10月12日(日)10時開演／市民ホール／入場無料／カラオケ・フラダンス・ジャズダンス、3時頃全員におやつです／杉本☎78-7627

■第7回舞踊発表会『桶川友の会』
10月13日(月・祝)10時15分開場、10時30分開演／市民ホール／入場無料／仲間と一緒に一日舞踊を楽しんで下さい。お待ちしています／古川☎78-2883

■彩の国いきが大学伊奈学園第25回学園祭
10月22日(水)・23日(木)／県民活動総合センター／演技発表…22日13時15分～16時30分・23日9時30分～16時、作品展示…22日13時～16時・23日9時30分～15時／詳細はHPを検索／事務局☎78-2299

■第42回桶川母親大会『桶川母親大会実行委員会』
10月26日(日)13時～16時30分／東公民館／講演…歴史から学ぼう女性の権利とジェンダー(講師…吉川春子先生、元参議院議員 慰安婦問題とジェンダー平等セミナー代表)／80

人／深刻な人権問題は現代にもつながら、貧困・就職差別・セクハラ・パワハラ：日頃考えていること、話したいこと、聞きたいこといっぱい出し合って交流しましょう／桶川市後援／坂下☎78-5996

■桶川高校吹奏楽部コンサート『桶川中学校PTA生涯学習部』
11月3日(月・祝)14時開場、14時30分開演／桶川中学校体育館／300人／無料／スリッパ持参／桶川中学校☎78-1311

■呈茶をどうぞ『桶川市茶道協会』
11月3日(月・祝)／矢部宗薫宅(寿2-1-10)／150人／茶券代300円／齋藤☎78-2297

■聖岳会尺八ふれあいコンサート『聖岳会(尺八楽会)』
11月8日(土)14時開場、14時30分開演／響の森ブチホール／100人／無料／古典曲からリンゴ追分、悲しい酒、コンドルは飛んで行く、荒城の月ほか／関口☎048-543-2920

■桶川市ミックスダブルステニス大会『桶川市テニス協会』
11月9日(日)／大熊テニスクラブコート／4,000円／市内在住・在勤の人／10月31日(金)申込み締切／大木☎78-0084

■桶川市民チャリティボウリング大会『桶川市ボウリング協会』
11月2日(日)9時30分集合、10時開会

〈広告〉

送る 草津温泉 リゾート ホテル
山の自然を楽しむ！ハイキング、ゴルフ、テニス、渓流釣り
10名以上のグループに最適！
15名様以上でお泊り1名様1泊2食9,300円～(お一人様/入浴税別)
●各種健康保険適用ホテル
http://www.kusatsu-gpp.com
〒377-1711 群馬県吾妻郡草津町草津白根464-523
☎0279(88)3960
E-mail: otowa@kusatsu-gpp.com
草津グリーンパークパレス

送る 六合の郷 応徳温泉 癒しの宿
日本情緒が息づくくつろぎの空間
古民家を移築した和の空間／旬の恵みをいただく丹精込めた手料理
●天然温泉・源泉かけ流し100% ●バス通車でき車庫
〒377-1704 群馬県吾妻郡中之条町大字小瀬21-1
☎0279(95)3650 E-mail: otowawase@hanamame-kuni.com
http://www.hanamame-kuni.com
群馬県六合の郷 応徳温泉 **お宿 花まめ**

〈広告〉

まずは気軽に弁護士にご相談を。

オレンジ法律事務所 検索 大宮駅 徒歩3分

オレンジ法律事務所
ORANGE LAW OFFICE

◎相続 ◎離婚・不倫・DV ◎不動産 ◎交通事故 ◎労働問題
◎契約書作成 ◎企業法務・ベンチャー企業・中小企業支援等

埼玉弁護士会所属 弁護士 辻本 恵太／弁護士 中野 仁／弁護士 宇田川 高史 ほか

TEL 048-782-5757 法律相談初回30分無料(要予約)
さいたま市大宮区宮町二丁目10番 尾熊ビル5階

市内小学校用品
体育着・クォーターパンツ・紅白帽・給食着・上履

★体育着ゼッケン名入無料！
★クォーターパンツ刺繍名入無料！

田中村屋 TEL 771-1066

おけがわ
2014
10
NO.
961
発行／桶川市役所
編集／秘書広報課
平成26年・10・1発行
桶川市長 小野克典

【診療時間】 午前9時～午後5時

【診療科目】 医療機関に電話で確認してから、受診してください。

(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

休日当番医

月 日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
5日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	山崎医院	小児、内	北本市	048-591-2244
	木村クリニック	内、心内、 脳神外、リハ	伊奈町	723-8884
12日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	伊藤医院	内、小児	桶川市	771-1059
	南福音診療所	内、小児	北本市	048-591-7191
13日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	大野整形外科	整外、リハ、 リウマチ	桶川市	728-1611
	北本共済病院	内、胃腸、外、 整外、脳外、泌、 皮、麻、放	北本市	048-591-7111
19日	岡田整形外科	整外、リハ、 皮、外	桶川市	776-2222
	山本内科医院	内	北本市	048-591-5025
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
26日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	北本第一クリニック	内、胃腸	北本市	049-591-7622
	世沢整形外科	整外、内、リハ	伊奈町	723-9191

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23

☎048-596-0275

診療日時：日曜、祝日

午前9時30分～午後0時30分

県救急医療情報センター

☎048-824-4199

緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を24時間体制で案内しています(歯科を除く)。

小児救急電話相談(＃8000)

急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法をアドバイスしています。

受付日時：

月～土曜 午後7時～翌朝7時

日曜・祝日 午前9時～翌朝7時

小児初期救急当番医

診療日時：月～土曜

午後8時～10時

(祝日、年末年始を除く)

<当番医の問合せ>

埼玉県中央広域消防本部

☎048-597-3301(24時間対応)

10月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・ 雑誌・段ボール・ 紙パック	紙製の容器 と包装紙	プラス チック	金属・ ガラス・ 乾電池	その他
高崎線東側	2・6・9・14・16 20・23・27・30	4・18	3・17	7・15 21・28	10・24	1
高崎線西側	3・7・10・15・17 21・24・28・31	11・25	8・22	2・9・16 23・30	6・27	20

※第2・第4土曜日は粗大ごみのみを受け入れます。(午前8時30分から11時30分)

※ごみは朝8時までに出示しましょう。雨天の場合、古着の排出は控えてください。

※買い物はマイバッグを使用しましょう。※レジ袋はごみ袋として使用できません。

<広告>

(社)埼玉県建設業協会会員 (社)日本下水道管路管理業協会 埼玉県公安委員会認定第43000636号

青木清掃株式会社

営業品目

- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ・管更生工事
- ・一般、産業廃棄物運搬処理業・浄化槽清掃・保守点検業

【本社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)

【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信



オケちゃんの
いいところみつけ隊

読書の秋には本が読みたくなるべに〜。
図書館には読みたい本がいっぱい！
次は何の本を借りようかな？